

Kaj pa če bi Renziju uspelo?

ALEKSANDER KOREN

Po nekaj mesecih suhih krav je premier Matteo Renzi v soboto spet popolnoma obvladal italijanski medijski prostor. Izstrelil je celo vrsto zelo zavezujočih obljub o znižanju davkov, ki naj bi jih njegova vlada uresničila do leta 2018, ko se bo tudi iztekla zakonodajna doba. Analitiki so računali, da je za to potrebnih več kot štirideset milijard. Opozicija (tudi znotraj Demokratske stranke) je vzrojila in premiera obtožila, da mlati prazno slamo, vendar jo najbrž tudi črviči dvom: kaj pa če bi mu uspelo? V tem primeru bi šel Renzi na volitve brez prave konkurence. Kajti, če je vlada v težavah, ni položaj opozicijskih sil nič bolj rožnat.

»Grška tragedija« je pokazala, da je obstoječi (ne)red v Evropi treba sicer spremeniti, a tega v skupnem »stanovanjskem bloku« ni mogoče doseči z enostranskimi potezami, kar je naposled spoznala tudi Ciprasova vlada. Ni težko akademski levice v Italiji - iz varnega zatočišča, ki ga nudi opozicija - spodbujati Grke k uporu »brezobzirnemu neoliberalizmu«, težje pa je za Ciprasa, ki v Grčiji vlada, gledati svoje državljane v vrsti pred praznim bankomatom.

Kredibilnost desnega pola ni velika. Salvini je sicer medijsko spreten, dobro pozna miselnost svojih sedanjih in potencialnih volivcev, toda ostaja predstavnik stranke, ki je v Italiji že vladala, med drugim tudi obvladovala notranje ministrstvo (Maroni), ki je pristojno za vprašanja migracij in migrantov, ne da bi dosegla otipljive rezultate. Kaj novega, razen »politične strahu pred tujci« in izhoda iz evra, v katerega ne verjame niti sam, pa Salvini ne ponuja. Malo pomoči lahko pričakuje tudi od zdaj podrejenega »zaveznika« Berlusconi, ujetnika neizpolnjenih obljub v preteklosti, razpadajoče stranke in lastnega neustavljivega biološkega staranja.

Radikalna, velikokrat upravičena kritika »tradicionalni politiki«, je najmočnejši adut Gibanija 5 zvezd, vendar ostaja za lep del volivcev neznanka, ker se glede velikega števila vprašanj ne opredeljuje, da se lahko volivec pred volilno skrinjico upravičeno sprašuje, ali ne kupuje mačka v žaklju, če se odloči zanj. Tudi slog televizijske komunikacije (ki je še vedno prevladujoč pri oblikovanju javnega mnenja v Italiji) se bistveno ne razlikuje od sloga drugih. Zato pa niti temu novemu pojavu ni doslej uspelo zaježiti padca volilne udeležbe, kar pomeni, da ka skoraj polovica Italijanov že istovetno s tistimi, za katere Grillovi pristaši pravijo, da jih želijo zrušiti.

BANČNIŠTVO - Skoraj devetnajst let dolg postopek

Likvidacija TKB dejansko končana

Zadnja beseda pripada sedaj sodišču

TRST - Likvidacijski postopek nekdanje Tržaške kreditne banke (TKB) se bliža koncu. Italijanski uradni vestnik je objavil sporočilo likvidacijskih komisarjev Marca Zanzija in Raffaeleja Lenerja o zadnji ter dokončni porazdelitvi denarja upnikom banke. Zanzi in Lener se pri zadnji porazdelitvi t.i. likvidacijske finančne gmote sklicujeta na člen številka 92 državne bančne zakonodaje, ki določa zadnje postopke za likvidacijo.

Likvidacijski postopek TKB je trajal skoraj 19 let (Zanzi in Lener sta bila imenovana 21. novembra 1996), kar je nenavadno dolgo obdobje za takšne postopke. In to tudi zato, ker se proti likvidaciji in imenovanju Zanzija in Lenerja nihče ni pritožil. To bi lahko kot javna ustanova naredila Dežela Furlanija-Juljska krajina, ki je nasprotno dala soglasje tako za komisarsko upravo TKB, kot za poznejšo likvidacijo. Dežela, kolikor nam je znano, v teh devetnajstih letih ni od Banke Italije niti enkrat zahtevala pojasnila o poteku likvidacijskega postopka.



TRST - Odlok odbornika Paola Panontina

Dežela FJK zaradi beguncev proglasila izredno stanje

TRST - Deželna vlada Furlanije-Juljske krajine je v zvezi z begunci in prosilci za azil včeraj uradno proglasila izredno stanje. Ukrep, ki ga je podpisal odbornik Paolo Panontin, nalaga posebne zadolžitve (in odgovornosti) deželni civilni zaščiti, ki bo v sodelovanju z državnimi ustanovami koordinirala morebitni sprejem beguncev, ki men- da množično trkajo na vrata naše dežele. Posebno na območju Trbiža in Kanalske doline.

Deželni odbornik Gianni Torrenti je pojasnil, da bo izredno stanje omogočilo civilni zaščiti pripravo in namestitev dodatnih sprejemnih struktur in centrov, zdravstvenim službam pa bolj učinkovito delo s pribežniki. De-

želna civilna zaščita bo postavila sprejemne strukture, ki jih bodo nato upravljale posamezne prefekture, je pojasnil še Torrenti, sicer odbornik za priseljenstvo. Panontin je podpisal odlok o izrednem stanju po predhodnem posvetovanju s predsednico Dežele Debora Serracchiani.

Naša dežela je med prvimi, če že ne prva, ki je dala takšna posebna pooblastila svoji civilni zaščiti, ki sicer velja za eno najbolj učinkovitih v Italiji. To je naredila tudi zato, ker pri nas v zvezi z begunci ni bilo takšnih sporov in polemik, ki to zelo pereče vprašanje spremljajo v mnogih italijanskih deželah. Začeni z Venetom in Lombardijo, kjer je na oblasti Severna liga.

BENEČIJA

Tisti mali čudež, imenovan Postaja Topolove

TOPOLOVO - V Topolovem se vsako poletje znova ponovi mali čudež. Vas v beneški občini Garmak je večino leta skoraj neobljudena, a se sredi julija spremeni v laboratorij ustvarjalnosti z imenom Postaja/Stazione. Že dvaindvajset let, vsakič znova. Tako je bilo tudi letos med 10. in 19. julijem. V nedeljo so na Postaji gostili še zadnje goste. Med njimi je izstopal slovenski pisatelj in scenarist Miha Mazzini, letošnji protagonist projekta Koderjana.

Na 8. strani

TRST - Nesreča

Težke poškodbe

TRST - V prometni nesreči nedaleč od openskega obeliska se je hudo poškodoval 23-letni Tržačan, ki je sedel na motornem kolesu. Reševalcem je bilo takoj jasno, da si je mladenič po vsej verjetnosti poškodov- doval hrbtenico: s helikopterjem so ga prepeljali v Videm, kjer so zdravniki prvotno diagnozo žal potrdili.

Pri Nabrežini pa je voznik z drznim zavijanjem povzročil nesrečo z blaznimi posledicami.

Na 5. strani

GORICA - Livarna

V pripravi čezmejna raziskava

GORICA, NOVA GORICA - Okoljska agencija ARPA Furlanije-Juljske krajine in slovenska agencija za okolje ARSO naj bi v kratkem izvedli raziskavo o vplivih solkanske Livarne in na splošno o kakovosti zraka v obmejnem pasu med Gorico in Novo Gorico. Tako napoveduje deželna odbornica za okolje Sara Vito, po kateri bo v okviru deželne reforme agencije ARPA njen goriški sedež postal referenčna točka za čezmejno sodelovanje na okoljskem področju.

Na 10. strani

ŠPORT

Loris Manià v superligi s Piacenzo



Števerjanec Loris Manià bo tudi v prihodnji sezoni igral v najvišji italijanski odbojkarški ligi. Iz Latine je prestopil v ugledni klub Copra Piacenza, za katerega je že igral tudi v sezoni 2006/2007, ko se je tudi dokončno uveljavil na državni sceni in se prebil tudi v državno reprezentanco. Šestindesetletni odbojkar je podpisal dveletno pogodbo.

Na 14. strani

Posvet o stanju voda

Na 6. strani

Na Mittelfestu zelo

pester vikend

Na 9. strani

V središču Gorice

nočejo tovarnjakov

Na 10. strani

Srbija najboljša

na EP v Lignanuu

Na 13. strani

**BUKOVA
ALI HRASTOVA
DRVA**

BUKOVİ PELETİ



**NOVO
SUHA DRVA
IZ SUŠILNICE**

Matija Praprotnik
Lokev 154

info: 00386 (0) 31 276 171



TURČIJA - Mlada teroristka najbrž iz vrst skupine Islamska država (IS)

V samomorilskem atentatu ubitih najmanj trideset mladih prokurdskih aktivistov



Razdejanje in kri po včerajšnjem atentatu na jugu Turčije

ANSA

Obsežne vaje na zahodu Ukrajine

KIJEV - Ukrajina in Združene države Amerike so na zahodu Ukrajine začele obsežne vojaške vaje, v katerih sodeluje še 16 držav in s katerimi želijo pokazati mednarodno podporo vojaški operaciji Kijeva proti proruskim separatistom na vzhodu države. Ta doslej največja vojaška vaja poteka v vojaškem oporišču Javoriv blizu meje s Poljsko, kjer okoli 300 ameriških padalcev od aprila uri ukrajinške kolege za napade na vzhodu države.

V vojaški vaji z imenom Rapid Trident, ki bo trajala do 31. julija, sodeluje 2000 vojakov, pa tudi tanki in ameriški helikopterji, ki bodo preletavali območje. Poleg 675 ukrajinskih in 562 ameriških vojakov so tam še vojaki Azerbajdžana, Bolgarije, Kanade, Estonije, Gruzije, Nemčije, Velike Britanije, Litve, Latvije, Moldavije, Norveške, Poljske, Romunije, Srbije, Španije in Turčije. Uradna Moskva se je že odzvala in posvarila, da bi lahko vojaške vaje spodbokopale mirovni proces na vzhodu Ukrajine.

V Italiji le ustavili rast revščine

RIM - V Italiji se je lani prvič po letu 2012 ustavila rast indeksa revščine. V absolutni revščini je živelo okoli 4,1 milijona ljudi, kar je 6,8 odstotka vseh. Leta 2013 je delež ljudi, ki živijo v absolutni revščini, dosegel 7,3 odstotka, leta 2012 pa 5,9 odstotka, je izračunal italijanski statistični urad. Leta 2007, pred izbruhom svetovne finančne in gospodarske krize, je bil ta delež pri 3,1 odstotka.

Sindikat CGIL je ocenil, da so gospodarske razmere v Italiji še vedno resne. »Indeks se je stabiliziral, vendar številke še vedno kažejo, da se je število revnih podvojilo v primerjavi s časom pred krizo. Vlada se ne bi smela veseliti, ampak bi morala ukrepati,« je dejala predstavnica CGIL Vera Lamonica. Italija je v prvem četrtletju letos na ravni trimesečja zabeležila 0,3-odstotno gospodarsko rast in s tem konec rekordno dolgega krčenja gospodarstva, ki se je začelo sredi leta 2011. Bruto domači proizvod je sicer še vedno na deset odstotkov nižji ravni kot leta 2007.

V cerkvi ni prostora za rasiste

SPOLETO - Župnik Gianfranco Formentom je na vratih svoje cerkve v predmestju Spoleta postavil napis, s katerim prepoveduje vstop rasistom in jih poziva, da se vrnejo na svoje domove. Formentom, ki je doma iz Veneta, se je s tem napisom javno ogradil od incidentov pri Trevisu, kjer so se domačini znesli nad begunce.



Napis na cerkvi v predmestju Spoleta v Umbriji

vali z vojaškimi okrepitevami na meji s Sirijo, ki so jo začeli pred tedni. Pred tem je turški predsednik Recep Tayyip Erdogan obsodil to nasilno dejanje. V imenu prebivalcev Turčije preklinjam in obsodim storilce tega nasilja, je dejal Erdogan. V sporočilu za javnost je turško notranje ministrstvo obsodilo napad in obljubilo kaznovanje odgovornih. Pozvalo je k zdravi pameti v soočenju s tem terorističnim dejanjem, ki je uperjeno proti enotnosti države.

Tarča terorističnega napada je bil vrt kulturnega centra sredi srečanja mladih levičarjev in prokurdskih aktivistov, ki so želeli sodelovati pri obnovi Kobaneja. Po navedbah aktivistov je bilo na srečanju okoli 300 mladih, večinoma študentov iz vse države. Med žrtvami - ubitih je bilo najmanj 30, ranjenih pa 104 ljudi - so tako večinoma študenti. Eksplozija je bila po navedbah prič tako silovita, da je razneslo okna na poslopju in sprožilo požar.

Več komentatorjev je sicer nemudoma ocenilo, da bi lahko eksplozijo zakrivila IS. To je potrdil tudi neimenovani predstavnik vlade v Ankari. Kot je dodal, njihove sume dodatno potrjuje dejstvo, da so o eksploziji danes skoraj istočasno kot v Surucu poročali tudi iz sirskega mesta Kobane na drugi strani sirske-turške meje.

V Kobaneju je namreč kmalu po tisti v Surucu včeraj odjeknila eksplozija avtomobila bombe. Eksploziralo je blizu nadzorne točke kurdske sile, ki leži blizu šole na jugu mesta, ubita pa sta bila dva kurdska vojaka. V Surucu sicer stoji eno izmed največjih sirske begunskih taborišč v Turčiji. Odprli so ga januarja, streho nad glavo pa nudi 35.000 Sircem, ki so se čez mejo zatekli, ko so borci IS lani prevzeli nadzor nad Kobanejem.

Kurdske sile so januarja ob podpori drugih sirske upornikov in letalskih napadov ZDA po štirih mesecih ostrih spopadov iz Kobaneja pregnale borce IS. A džihadisti so prejšnji mesec iznenada sprožili novo invazijo na mesto in s trojnimi samomorilskimi napadom vanj znova vstopili. Številne ranjene so takrat prepelejali v bolnišnice v Suruc. (STA)

ČRNA KRONIKA Domnevni morilec se je obesil

RIM - Domnevni morilec zlatarja Giancarla Nocchie se je v noči na ponedeljek obesil v samici zapora Regine Coeli. Življenje si je s pomočjo rjuhe vzel kljub temu, da naj bi bil pod nadzorom. Dvaintridesetletnega Ludovica Caiazza so aretirali v soboto zvečer na vlaku za Latino, poleg pištole pa so mu zasegli tudi mobilni telefon žrtve in del plena po ropu v zlatarni, ki se je preteklo sredo končal s smrtjo lastnika. Ker je bil znan preiskovalcem, so mu bili na sledi že takoj po tem, ko so forenziki na prizorišču ropa našli skrinjico za nakit z njegovimi prstnimi odtisi, ki jo je Caiazza izgubil med begom. Kje se skriva, so po štirih dneh dokončno ugotovili, ko je s svojim mobilnim telefonom poklical prijatelja in ga obvestil, da se iz Latine vrača v Rim. Z osebjem v civilu so tako začeli nadzorovati vse vlake na poti v prestolnico. Caiazza je sedel v vlaku iz Caserte.

125 požarov v enem dnevu

RIM - V Italiji je samo v nedeljo izbruhnilo 125 požarov. Največ, to je 49, so jih zabeležili v Kampaniji, sledita Lacij (17) in Kalabrija (16).

Delež nezaželene spletne pošte pada

SAN FRANCISCO - Delež nezaželene pošte je po podatkih podjetja za računalniško varnost Symantec junija dosegel najnižjo stopnjo v zadnjih 12 letih. Delež t. i. spama je znašal le 49,7 odstotka, kar je najnižje po septembru leta 2003. Količina nezaželene pošte se je znižala predvsem na račun uspešnega zatiranja kriminalnih združb, ki na račun prepošiljanja nezaželene pošte dobro služijo.

Hkrati pa to pomeni, da spletni kriminalci pospešeno iščejo druge vire zaslužka - iz poročila je namreč razvidno, da so se ti namesto spama začeli posluževati drugih metod, npr. raznih izsiljevalskih virusov in drugih zlonamernih programov.

V podjetju so junija namreč zaznali dobrih 57 milijonov novih različnih zlonamernih programov, kar je okoli 13 milijonov več kot mesec pred tem in slabih 30 milijonov več kot aprila.

KATALONIJA - Pred krajevnimi volitvami

Gibanja za neodvisnost združujejo svoje moči

BARCELONA - Glavna katalonska gibanja, ki si želijo neodvisnosti te španske regije, so preseгла mesece sporov in napovedala enotno listo za septembrske regionalne volitve. Lista, v kateri sta glavni konservativna stranka CDC katalonskega premierja Artura Masa in levo usmerjena ERC, želi, da se volitve razume tudi kot plebiscit o neodvisnosti. Pri listi sodelujejo tudi neodvisni politiki in ugledni aktivisti. Z enotnostjo želijo nacionalistična, neodvisnosti naklonjena gibanja med drugim zaježiti uspeh antiliberalne stranke Podemos oz. skupne liste, ki jo za predčasne volitve 27. septembra pripravlja tudi skrajna levice.

Podemos neodvisnosti Katalonije nasprotuje, obljublja pa novo špansko ustavo, ki bi Kataloncem dala pravico, da sami odločijo o svoji prihodnosti. Špansko ustavno sodišče je Kataloniji lani prepovedalo izvedbo referendumu o neodvisnosti.

Masa in njegovo Demokratično poenotenje Katalonije (CDC) naj bi prav združevanje skrajne levice prepričalo, da je z vodjo Katalonske republikanske levice (ERC) Oriolom Junquerasom premostil spore, ki so njune odnose obremenjevali vse od simboličnega glasovanja v Kataloniji 9. novembra lani.

Takrat se je skoraj 1,9 milijona ljudi izreklo za neodvisnost, odtlej pa je gibanje za neodvisnost izgubilo zalet, ena izmed anket pa je celo pokazala, da bi večina glasovala proti, kar se je zgodilo prvič po juniju 2011.

Enotne liste katalonskih nacionalistov ne bo vodil Mas, ki ga na levi le malo cenijo, temveč nekdanji zeleni evropski poslanec Raül Romeva, ki izhaja iz vrst enega od združenj, povezanih s Podemosom.

ZLATO

(999,99 %) za kg

32.835,55 -777,07

SOD NAFTE

(159 litrov)

56,52 \$ -1,02

EVRO

1,0852 \$ -0,30

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
20. julija 2015

valute	evro (povprečni tečaj)	
	20. 7.	17. 7.
ameriški dolar	1,0852	1,0889
japonski jen	134,83	135,01
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	27,072	27,054
danska krona	7,4615	7,4621
britanski fun	0,69710	0,69830
madžarski forint	309,26	308,84
poljski zlot	4,1173	4,1053
romunski lev	4,4149	4,4190
švedska krona	9,3443	9,3435
švicarski frank	1,0443	1,0431
norveška krona	8,8955	8,8805
hrvaška kuna	7,5970	7,6000
ruski rubel	61,8838	61,9170
turška lira	2,9189	2,8862
avstralski dolar	1,4703	1,4712
braziljski real	3,4666	3,4455
kanadski dolar	1,4091	1,4132
kitajski juan	6,7378	6,7615
indijska rupija	69,0785	69,1166
mehiški peso	17,2628	17,2141
južnoafriški rand	13,4684	13,4191



REZIJA - Obisk predsednikov SKGZ in SSO

Rezijanski muzej na Solbici nujno potrebuje pomoč Slovenije, FJK in javnih uprav

LJUBLJANA - Priznanje za Lidio Glavina

Tržaška menedžerka nadzornica holdinga SDH

LJUBLJANA - Slovenski parlament je potrdil nov nadzorni svet Slovenskega državnega holdinga (SDH). V njem so Barbara Smolnikar, Damjan Belič, Drago Ferfolja, Duško Kos in tržaška Slovenka Lidia Glavina. Nove članice nadzornega sveta SDH, ki bo - med drugim - imel zelo pomembno besedo pri prodaji državnega premoženja in podjetij, je izbral minister za finance Dušan Mramor na podlagi izbora, ki ga je pripravila strokovna komisija v sestavi Peter Kraljič, Danica Purg in Aleksander Nagode.

Lidia Glavina je diplomirana ekonomistka, trenutno je izvršna direktorica družbe Imsa Group, v preteklosti je bila na več vodilnih mestih v družbi Electrolux v Belgiji ter finančna direktorica družbe Husqvarna. Nova nadzornica SDH ima italijansko in slovensko državljanstvo.

Po zakonu o ustanovitvi in pristojnostih SDH mora biti nadzorni svet holdinga sestavljen iz članov, ki se medsebojno dopolnjujejo po strokovnem znanju in kompetencah. Vanj morajo biti imenovani strokovnjaki za finance, korporativno upravljanje, upravljanje obveznosti in premoženja ter korporacijsko pravo.

Poleg splošnih zahtev morajo imeti kandidati vsaj 10 let ustreznih delovnih izkušenj iz vodenja ali upravljanja gospodarskih družb in pri svojem delu dosegati



Tržaška slovenska menedžerka Lidia Glavina

ti dobre primerljive rezultate. Poleg tega ne smejo biti člani organa vodenja ali nadzora v družbi, v kateri ima SDH večinski delež ali prevladujoč vpliv. Član nadzornega sveta prav tako ne more postati oseba, ki ima ali je v zadnjega pol leta imela funkcijo v politični stranki.

Kandidate je po potrditvi predloga na vladi v parlamentu podprla večinska koalicija. Opozicija je njihovem imenovanju nasprotovala: SDS dvomi o njihovi primernosti, NSi in ZaAB ocenjujeta, da so nekateri v konfliktu interesov, ZL pa nasprotuje temu, da v nadzornem svetu SDH ne bo predstavnikov zaposlenih.

Novi nadzorniki se bodo takoj neposredno vključili v eno najbolj aktualnih slovenskih finančno-gospodarskih zgodb, to se pravi v postopek za prodajo Telekomu skladu Cinven.

S.T.

REZIJA - Predsednika manjšinskih krovnih organizacij SKGZ in SSO Rudi Pavšič in Walter Bandelj sta se na Solbici v Reziji seznanila s položajem tamkajšnje narodne skupnosti in si ogledala delovišče nastajajočega rezijanskega muzeja. Luigia Negro in Sandro Quaglia sta orisala položaj v dolini, kjer še vedno imajo velike težave zaradi umetno sprožene afere o rezijanščini kot avtohtonem in neslovenskem narečnem izrazu. Zadeva se je v bistvu z jezikovnega in strokovnega prizorišča premaknila v politično areno, kjer se na ta račun kujejo tudi politični uspehi, piše v sporočilu o srečanju.

V takem položaju je težko delovati, saj so predstavniki naših društev postali tarča težkih napadov, ki včasih presegajo tudi verbalno raven. Bandelj in Pavšič sta bila mnenja, da je treba vztrajati pri uveljavljanju slovenskorezijanske prisotnosti in računati, da bo pri zagovornikih drugačnih tez vendarle prevladala zdrava pamet in da bodo vsi skupaj delovali za utrjevanje rezijanskega narečja ter vsega, kar je z njim povezano.

Ena od pomembnih postavk v tem procesu predstavlja brez dvoma nastajanje rezijanskega muzeja na Solbici, ki je prešel v svojo zaključno fazo. Problem pa je tudi v tem primeru pomanjkanje finančnih sredstev in to precej za skrblja rezijanske kulturne delavce, ki so si nadejali, da bodo celoten projekt spravili pod streho že v letošnjem letu.

Rezijanski muzej potrebuje solidarnost celotne naše narodne skupnosti in pozornost tako Republike Slovenije kot tudi Dežele FJK in krajevnih javnih institucij. Sama občinska uprava je v tem procesu odsotna in tudi drugje ni kakih vzpodbudnih signalov.

Pavšič in Bandelj sta obljubila, da se bosta obe krovni organizaciji za to zavzeli tako pri deželni upravi kot pri Uradu za Slovence po svetu in v zamejstvu.

Nacrtni muzeja je nastal leta 1994, ko so v Reziji gostili mlade študente mla-

Rudi Pavšič, Luigia Negro, Walter Bandelj in Sandro Quaglia na Solbici



dinskega raziskovalnega tabora. Takrat je nastala zamisel o etnografskem središču, v katerem bi bila izpostavljena rezijanska tradicija in posebnosti. V ta namen so ustanovili društvo, ki odtelej skrbi in vodi dejavnosti v zvezi z muzejsko dejavnostjo.

Zaradi številnih težav, predvsem finančne narave, je muzej svoje prostore dobil v montažni hiši, ki so jo v Reziji namestili po potresu leta 1976. S pomočjo mladih raziskovalnega tabora so prostore primerno uredili in v njih razstavili veliko starih predme-

tov, ki pričajo o vsestranski rezijanski tradiciji.

Pred dvema letoma so kupili staro hišo pri cerkvi na Solbici, kjer so januarja letos začeli z njeno obnovo, ki je lepo napredovala, dokler so bila zbrana sredstva na razpolago. Sedaj pa je treba načrt zaključiti in najti dodatna sredstva (ne gre za veliko vsoto), da bi se Rezija opremila z zanimivim muzejskih in večnamenskim centrom, ki bo bistveno prispeval k uveljavljanju tamkajšnje kulture in jezika, piše še v sporočilu o obisku SSO in SKGZ v Reziji.

Smart Gas: Legambiente in Gibanje 5 zvezd podzdravljata odločitev deželne vlade FJK

TRST - Naravovarstvena organizacija Legambiente in deželno Gibanje 5 zvezd sta izrazila zadoščenje glede odločitve deželne vlade Furlanije-Juljske krajine, ki je dejansko zavrnila predlog družbe Smart Gas oz. podjetnika Alessandra Vescovinija za gradnjo plinskega terminala v Trziču ob izlizu reke Timave. Dežela FJK namreč ni izdala okoliškega mnenja in poudarila, da je bilo v priloženi dokumentaciji preveč pomanjkljivosti. Legambiente je poudaril, da načrt sploh ni strateški in je sploh vprašljiv iz okoljevarstvenega vidika, gradnja plinskega terminala pa bi škodila tržiščnemu pristanišču. Zdaj bo moralo o načrtu odločiti ministrstvo za okolje, ki ne more mimo mnenja Dežele FJK, ugotavlja Legambiente.

Deželna svetniška skupina G5Z je po drugi strani mnenja, da deželna uprava ni bila dovolj odločna, ker je enostavno predala odločitev ministrski komisiji za okolje. Deželni svetniki Gibanja 5 zvezd zahtevajo zato od deželne predsednice Debore Serracchiani, da jasno pove svoje stališče glede uplnejevalniaaka družbe Smart Gas.

BENEČIJA - Obisk slovenske kulturne ministrice Julijane Bizjak Mlakar

Vloga dvojezične šole in upad prebivalcev

Razvejano kulturno življenje v času, ko nekateri znova zanikajo prisotnost Slovencev in slovenskega jezika - Srečanja v Čedadu, Špetru in Bardu

BENEČIJA - Po obisku prejšnjega tedna na Goriškem je ministrica za kulturo Republike Slovenije Julijana Bizjak Mlakar spet prišla na obisk med Slovence v Italiji. Tokrat je bila na vrsti Benečija, tako da je od blizu spoznala razvejano kulturno delovanje, življenje nasploh in perspektive za razvoj Slovencev videmske pokrajine ter krajev, v katerih živijo. Na obisku v Nadiških in Terskih dolinah so slovensko kulturno ministrico spremljali državni sekretar Silvester Gabersček, vodja ministrščinkega kabineta Danilo Markočič in generalna konzulka Republike Slovenije v Trstu Ingrid Sergaš.

Po krajšem obisku v Čedadu so slovensko ministrico v Špetru sprejeli pokrajinska predsednika SKGZ in SSO Luigia Negro oziroma Riccardo Ruttar, predsednica in ravnateljica Inštituta za slovensko kulturo Bruna Dorbolč ter Marina Cernetig in predsednik KD Ivan Trinko Miha Obič. Bizjak Mlakarjevi so predstavili povezovalno vlogo Inštituta za slovensko kulturo, ki dejansko koordinira bogato delovanje društev, ki so razpršena na širšem območju od Kanalske doline in Režije preko Terskih do Nadiških dolin. Govor je bil tudi o evropskih projektih JezikLingua, v okviru katerega so ustanovili tudi krajski in pripovedni muzej Slovensko multimedialno okno (SMO) v Špetru in ki so si ga slovenski gostje ogledali pod vodstvom Marine Cernetig, ter Zbor Zbirik, v sklopu katerega so uredili in povezali številne zbirke kulturne dediščine v tem skupnem čezmejnem prostoru.

Pri obeh projektih je bil prav Inštitut za sloven-



Beneški kulturni delavci s slovensko kulturno ministrico Julijano Bizjak Mlakar

NM

ske kulturo med najbolj aktivnimi partnerji in je s svojim delom skušal dodatno spodbuditi kulturni turizem, ki je ena izmed glavnih razvojnih možnosti za te kraje. Oba ta projekta želijo zdaj beneški kulturni delavci tudi nadgraditi in upajo, da bodo lahko pri tem računali tudi na pomoč Slovenije. Kulturni turizem je izredno pomemben tudi v Reziji, kjer imajo že dolga leta veliko obiskovalcev iz Slovenije, kar nudi domačinom tudi možnost stika s knjižnim jezikom. Kar zadeva Rezijo, je bil izpostavljen tudi problem sedeža Muzeja rezijanskih lju-

di, ki še vedno nima dovolj sredstev, da bi zaključil obnovitvena dela na stari hiši na Solbici, kjer bo poleg razstavnih prostorov tudi sedež ZSKD. Med predstavitvijo beneške stvarnosti in odprtih vprašanj, ki zadevajo slovensko skupnost, pa je bilo seveda v ospredju tudi vprašanje identitete in jezika oziroma še vedno prisotnih nasprotovanj s strani tistih, ki trdijo, da na Videmskem ni Slovencev in da so krajevna narečja samostojni jeziki slovenskega izvora, ki nimajo nič skupnega s slovenščino. Udeleženci srečanja so poudarili tudi pomen kon-

stantne rabe slovenskega jezika oziroma narečja, saj je sicer obstoj slovenske skupnosti v teh krajih pod velikim vprašajem. Število prebivalcev je vedno manjše, redno pa se manjša tudi število tistih, ki redno uporabljajo slovensko narečje. Po drugi strani pa se predvsem po zaslugi dvojezične šole v Špetru veča število tistih, ki obvladajo slovenski knjižni jezik, pri tem pa je bila omenjena tudi potreba, da bi tudi šola v čim večji meri prispevala k širjenju oziroma ohranjanju slovenske identitete. Sogovorniki so se vsekakor strinjali, da lahko slovenske organizacije in društva s svojim delom in poudarki na oblikovanju pripomočkov k temu, da bodo tu ljudje vedno bolj ponosni na svoje korenine in da se omogočijo tudi perspektive za mlade.

Govor je bil še o deželni reformi krajevnih uprav in tveganju, da potrebe malih goratih beneških občin ne bodo dovolj upoštevane. Poleg tega pa so predstavniki Beneških Slovencev ministrico tudi opozorili na to, da so prav slovenska društva in ustanove najbolj aktivna na teritoriju in da ta skušajo prispevati tudi k njegovemu vsestranskemu razvoju, medtem ko so občinske uprave glede tega preveč pasivne.

V popoldanskih urah se je ministrica Bizjak Mlakarjeva s svojimi spremljevalci odpravila še v Tersko dolino, kjer si je ogledala Etnografski muzej v Bardu, razstavo, ki je nastala v okviru Planet Bardo in krajevno cerkev. Ministrico so v Bardu pričakali župan Guido Marchiol s svojim odborom, Viljem Černo in Marko Ternovec. (NM)



BANČNIŠTVO - Povračilo finančnih sredstev zadnjim upnikom

Zadnje dejanje v likvidaciji bivše Tržaške kreditne banke

Likvidacijski postopek nekdanje Tržaške kreditne banke (TKB) se bliža koncu. Italijanski uradni vestnik (*Gazzetta ufficiale*) je dne 11. junija objavil sporočilo likvidacijskih komisarjev Marca Zanzija in Raffaeleja Lenerja o zadnji ter dokončni porazdelitvi denarja upnikom banke. Gre za t.i. upnike, ki so z lastno-ročnim podpisom priznali dolgove (v it. *creditori chirografari*) v odnosu do TKB. Kot smo izvedeli, so bančne čke po pošti dobili tudi zadnji upravitelji banke.

Zanzi in Lener se pri zadnji porazdelitvi t.i. stečajne finančne mase sklicujeta na člen številka 92 državne bančne zakonodaje, ki določa zadnje postopke na poti likvidacije. Za to sta dobila zeleno luč pristojnega nadzornega organa Banca d'Italia, dokumentacijo pa je slednja že predala sodišču. Prav sodišče je tisto, ki bo v naslednjih tednih (ali mesecih) formalno najavilo konec likvidacijskega postopka in s tem tudi uradni konec TKB, ki je sicer dejansko »umrla« novembra 1996, ko je takratni zakladni minister Carlo Azeglio Ciampi (vlado je takrat vodil Romano Prodi) odredil njeno prisilno likvidacijo. S koncem likvidacijskega postopka se bo iztekel mandat Zanziju in Lenerju, ki bosta vloga likvidacijskih komisarjev opravljala le v primeru morebitnih kazenskih ali civilnih tožb v zvezi z vračanjem denarja zadnjim upnikom banke.

Postopek za likvidacijo TKB je trajal skoraj 19 let (Zanzi in Lener sta bila imenovana 21. novembra 1996), kar je ne navadno dolgo obdobje za takšne postopke. In to tudi zato, ker se proti likvidaciji in imenovanju Zanzija in Lenerja nihče ni pritožil, za kar je imel dva meseca časa. To bi lahko kot javna ustanova naredila tudi Dežela Furlanija-Juljska krajina, ki je nasprotno dala soglasje tako za komisarsko upravo TKB, kot še za poznejšo likvidacijo. Dežela, kolikor nam je znano, v teh devetnajstih letih ni od Banke Italije niti enkrat zahtevala pojasnila o poteku likvidacijskega postopka (ta pooblastila imajo tudi državni parlamentarci).

Pojasnila o poteku postopka nista nikoli (vsaj javno ne) posredovala niti Zanzi in Lener. Zadnje njuno dejanje (ob izplačevanju obveznosti upnikom) je bila prodaja palače Arrigoni v središču Trsta zavarovalniški družbi Genertel.

S.T.

Sedež nekdanje Tržaške kreditne banke v Filzjivi ulici

ARHIV



POLITIKA - Izjava ob obisku Corrada Passere

Dipiazza se pripravlja na volitve

Nova življenjska sopotnica bivšega župana pokrajinska koordinatorka gibanja Italia unica

»Odločitev še ni padla, svojo morebitno kandidaturo za župana pa smatram kot moralno dolžnost do Trsta in Tržčanov.« Roberto Dipiazza je takole podkrepil ugibanja, da se bo prihodnje pomlad za županski stolček pomeril z Robertom Cosolinijem. V resnici se je Dipiazza sam pri sebi že odločil za kandidaturo, tudi zato, ker mu vloga deželnega svetnika nikakor ne leži in tudi ne zanima. Nekdanji župan bo svojo odločitev uradno najavil, ko bo prepričan, da uživa podporo čim širše desnosredinske koalicije. In prav koalicija je nezamisljiv problem, ki trenutno žuli Dipiazza. Ponovil je sicer, da ne mara primarnih volitev v desni sredini, za katere se zavzema Severna liga.

Nekdanjega župana je včeraj podprl Corrado Passera, nekdanji menedžer in minister v Montijevi vladi,

ustanovitelj in voditelj gibanja Italia unica, ki želi poenotiti desno sredino, a brez Silvia Berlusconi. To bi znalo do neke mere ovirati Dipiazza, ki ne more premagati Cosolinija brez podpore pristašev nekdanjega viteza. V pričakovanju volitev je medtem Passera za pokrajinsko koordinatorko Italia unica imenoval 37-letno Claudio D'Atri, novo življenjsko sopotnico nekdanjega župana Milj in Trsta.

Dipiazza vsekakor ne bo koristilo, da je glavni deželni referent gibanja Corrada Passere nekdanji predsednik Dežele Renzo Tondo. Vodja svetniške skupine FJK Autonomia e responsabilità (Avtonomija in odgovornost), katere član je tudi nekdanji župan, se je namreč sprl s Forza Italia, ki bo, če bo, kot rečeno, glavni zaveznik Dipiazza v tekmi za župansko mesto.

S.T.



Renzo Tondo, Corrado Passera in Roberto Dipiazza

FOTO DAMJ@N

VREME - Preventivni ukrepi

Vročinski val pritiska naprej

Izredno visoke temperature, ki so v teh dneh zajele naše kraje, so zelo naporne tako za zdrave kot tudi za bolne osebe. Občinska odbornica za socialne zadeve Laura Famulari apelira na vse občane in občanke, naj upoštevajo navodila, ki jih ob vročih in soparnih dneh navaja Glavni center za zdravje Dežele FJK. Ta ima med 15. junijem in 15. septembrom aktivirano storitev, v okviru katere želi preprečiti hujše zdravstvene težave. Vsi tisti, ki bi radi vedeli, kakšne ukrepe je priporočljivo sprejeti v času vročinskega vala, naj pokličejo klinični center na št. 0434223522 (tipka

3), in sicer od ponedeljka do petka med 9. in 18. uro, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa med 9. in 14. uro.

Opozarjajo tudi na visoko koncentracijo ozona, ki ponekod presega opozorilne vrednosti. Ostarelim, kroničnim bolnikom in staršem majhnih otrok priporočajo, da ob vročih, jasnih in sončnih dneh prostore zračijo zjutraj in v delu dopoldneva: popoldne naj ostanejo v zaprtih prostorih, saj so tam koncentracije ozona nižje. Fizičnim dejavnostim na prostem se je treba izogibati. Če že, jih je najbolje izvajati zjutraj.

ŽIVALI - Sv. Ivan in Barkovlje

Enega divjega prašiča odstrelili, drugega mrtvega potegnili iz morja

V teh dneh temperature niso previsoke samo za nas, ampak tudi za domače in divje živali. To kažete tudi zadnja dva dneva, ki sta bila usodna za dva divja prašiča. Enega je pokrajinska policija odstrelila v Ulici Caravaggio pri Svetem Ivanu, v neposredni bližini slovenske šole Oton Župančič, drugega pa so mrtvega potegnili iz morja pred barkovljskim gozdičem. Strokovnjaki domnevajo, da sta se oba ščetinarja znašla na naseljenem območju, ker sta iskala senco in osvežitev.

Odstreljen divji prašič je po Svetem Ivanu taval že nekaj dni. V naselju se je potepal še z drugimi mladimi divjimi prašiči. Ko se je včeraj zjutraj usta-



vil na dvorišču šole Župančič, so tamkajšnji prebivalci nemudoma poklicali pokrajinsko policijo, ki je poskrbela za njegov odstrel. Prav nič prijetnemu dogodku pa so bili priča barkovljski kopalci, ki so v morju pred borovim gozdičem zagledali mrtvega divjega prašiča. Morje je na obalo naplavilo samico,

staro nekaj več kot leto dni. Po prvih ugotovitvah veterinarja in borcev za zaščito živali naj bi bila žival mrtva najmanj 24 ur.

Oba dogodka pričata o tem, da so žrtve (pre)visokih temperatur tudi živali. Lovsko združenje Federaccia je včeraj sporočilo, da njihove straže v teh vročih dneh skrbijo tudi za to, da ne bi prihajalo do podobnih dogodkov in drugih nevarnosti. Okrepili so kontrolo na celotnem teritoriju, kjer z vodo oskrbujejo mlake in vodna korita. Zelo aktivni pa so tudi pri iskanju žarišč požara. Lovsko združenje si tudi želi, da bi se vreme čimprej spremenilo, saj visoke temperature ogrožajo življenje divjih živali.



ŽELEZARNA - Obisk delegacije parlamentarne komisije za okolje

Senatna komisija: Arvedi na dobri poti

Podjetnik Giovanni Arvedi izvaja v škedenjski železarni vsa dela v predvidenem roku in v skladu s postavkami programskega sporazuma, upošteva zakonodajo in je vsekakor v dobri veri. Nekatera dela so še v zamudi glede na predvidene roke, vendar gre to pripisati birokraciji, saj ni družba Arvedi še prešla nekaterih potrebnih dovoljenj, kot so na primer uporaba območja na morju (ki je državna domena in obnavljajo začasno koncesijo iz meseca v mesec) ali nekatere podrobnosti glede gradnje nove hladne valjarne. Veliko del za zmanjšanje onesnaževanja je bilo vsekakor že izpeljanih, tudi večji del notranjih prostorov in zvez je bilo tlakovanih.

To so povedali člani senatne stalne komisije za ozemlje, okolje in okoljske dobrine, ki so si včeraj dopoldne ogledali škedenjsko železarno z novim lastnikom Giovannijem Arvedijem. Ta je komisiji predstavil razloge za to pomembno naložbo, poslovni načrt, prizadevanja za preobrazbo tovarne in potek del za povečanje varnosti in za zmanjšanje onesnaževanja. O koksarni oziroma toplem delu proizvodnje je potrdil, da bo koksarna še naprej delovala, če se bo prenehalo onesnaževanje. Ko pa ne bodo ustrezna dela in ukrepi učinkoviti, bodo koksarno zaprli in se posvetili izključno hladni proizvodnji, je dodal Arvedi in povabil člane komisije, da obiščejo ponovno Trst konec leta.

Namen parlamentarcev je bilo namreč ugotoviti, ali družba Arvedi upošteva postavke programskega sporazuma in izvaja predvidena dela, je povedal podpredsednik senatne komisije Aldo Di Biagio. Ta si je ogledal železarno s kolegi na pobudo tržaškega senatorja Lorenza Battiste (član senatne avtonomistične skupine), ki se mu je na srečanju pridružil tržaški poslanec Aris Prodani (Svobodna alternativa). Železarno so obiskali tudi senatorji Laura Puppato in Laura Fasiolo (obe Demokratska stranka), Paolo Arrigoni (Severna liga), Laura Bignami (mešana skupina) in Luigi Gaetti (Gibanje 5 zvezd), ki so nato podali obračun obiska na tiskovni konferenci. Srečanju z novinarji so popoldne sledile razne avdicije, začenši z deželno odbornico za okolje Saro Vito in tržaškim županom Robertom Cosolinijem. Senatna delegacija je sprejela tudi nekatere naravovarstvenike in predsednika krožka Miani Maurizioa Fogarja, ki je priredil tudi demonstracijo na Velikem trgu.

A.G.



Srečanje s senatno komisijo na tržaški prefekturi

FOTODAMJ@N

POBUDNIK - Lorenzo Battista

»Senatorji spoznali probleme občanov«

Tržaškemu senatorju Lorenzu Battisti, ki je bil izvoljen v parlament na listi Gibanja 5 zvezd in je nato prestopil v mešano skupino, danes pa je član senatne avtonomistične skupine, gre zasluga, da je senatna komisija prvič obiskala škedenjsko železarno. Battista je pred začetkom tiskovne konference parlamentarne delegacije na prefekturi rade volje privolil v krajši pogovor.

Kako ocenjujete obisk senatne komisije v železarni?

To je bilo veliko zadoščenje, saj je bilo prvič, da se je parlament ukvarjal z železarno. Člani komisije so se seznanili tako z dogajanjem v železarni kot s problemi občanov in še zlasti prebivalcev Škednja. Med temi je bila tudi gospa, ki je imela v stanovanju mnogo črnega prahu, ki so ga člani komisije tudi videli. Ta prah prihaja po mojem mnenju iz železarne.

Kakšen pa je bil položaj v tovarni?

Družba Arvedi je zagotovila, da bo izvedla nekaj del za zmanjšanje onesnaževanja. Podjetnik Giovanni Arvedi pa je danes izjavil, da železar-

LORENZO BATTISTA



na ne onesnažuje. Dejstvo je, da nekatera dela potekajo v redu in so marsikaj že storili, a druga so v zamudi.

Arvedi je potožil, da primanjkujejo nekatera dovoljenja. Katera?

Na prvem mestu je seveda okoljsko dovoljenje AIA, ki ga mora izdati deželna uprava, a tu gre v glavnem za zamude glede koncesije za območje na morju in za dovoljenja, vezana na gradnjo hladne valjarne.

Kdo je odgovoren?

Odgovornih je več, v glavnem pa morata vozil razrešiti Dežela FJK in ministrstvo za gospodarski razvoj.

A.G.

MILJE - Danes ob 18.30 na Trgu Marconi

SEL in Zveza levice proti shodu CasaPound

Majski shod gibanja CasaPound v Gorici

BUMBACA



Stranka Svobode, ekologije in levice SEL in Zveza levice izražata ogorčenost nad napovedanim shodom skrajno desničarskega gibanja Casa Pound, ki namerava danes ob 18.30 na Marconijem trgu v Miljah protestirati proti morebitnemu odprtju centra za sprejemanje priseljencev.

SEL je v tiskovni noti odločno obsodil pobudo stranke Forza Nuova, ki nasprotuje odprtju centra pri Lazaretu. Prosilce za azil je namreč nujno sprejemati, pravi SEL, kot to veleajo vse mednarodne listine in konvencije ter ne nazadnje mednarodna listina temeljnih pravic EU. Izvajati volilno kampanjo na koži ljudi, ki bežijo pred vojnimi grozotami in nasiljem, pa je značilno za strahopetneže. Pokrajinska koordinatorka SEL

Sabrina Morena je zato izrazila upanje oz. prepričanje, da bodo znale sile javnega reda primerno nadzorovati dogajanje in ukrepati v primeru spodbujanja rasnega sovraštva. Zaskrbljenost za pobudo Forza Nuova oz. CasaPound sta izrazila tudi pokrajinski tajnik SKP oz. podtajnik Komunistične stranke Italije Peter Behrens in Paolo Iacchia, ki ugotavljata, da sta tako v miljski kot v širši italijanski družbi še razširjena fašizem in rasizem. Za krizo niso krivi migranti, ampak so jo povzročili italijanski kapitalisti in njihovi somišljeniki v svetu, ki jih zanima le krčenje plač in delavskih pravic: migranti in prosilci za azil so le druga plat medalje, sta dodala predstavnik Zveza levice in spomnila, da mora biti na prvem mestu človečnost.

Prerivanje pred klicnim centrom v Ulici Foscolo

Policija je državnemu tožilstvu posredovala imena štirih oseb, ki so bile v petek dopoldne soudeležene v manjšem pretepu pred klicnim centrom v Ulici Foscolo. Tožilstvo so policisti seznanili kmalu po dogodku, včeraj pa je še preverjalo, ali je sploh potrebno koga ovaditi. Vodja mobilnega oddelka Marco Cali je namreč povedal, da se v pretepu, ki je trajal zelo malo, ni poškodoval nihče, nihče med vpletenimi pa ni vložil sodne prijave. Šlo je v resnici za dva prepira, ki sta se na koncu združila, vsemu pa je morda botrovala tudi vročina: v klicnem centru sta se začela zmerjati uslužbenec in stranka, v nadaljevanju pa sta se na ulici sprla še upravitelj in strankin prijatelj (šlo je za državljane Pakistana in Bangladeša). Letele so klofute, štirje nigerijski državljani pa so posredovali in skušali pomiriti duhove, nakar so prišli še policisti.

TRGOVINA Z DROGO Tržačan v zaporu v Kolumbiji

Na letališču kolumbijskega glavnega mesta Bogotà je policija že maja letos aretirala 51-letnega Tržačana

Franca Sancina (*na sliki*). Podjetnik, ki je dajaven v Franciji, je v zaporu zaradi mednarodne trgovine z drogo. Na letališču so ga po poročanju Piccola zasačili s poldrugim kilogramom kokaina: pred vkrcanjem na letalo za Evropo je pogoltnil 40 ovojev z belo drogo, kolumbijski policisti pa so ga pregledali z rentgenskimi žarki in v njegovem telesu odkrili ovoje. Sancin se je že dogovoril za zaporno kazen v višini 2 let in 8 mesecev.



NOVA OPENSKA CESTA - Težke posledice prometne nesreče

Poškodoval si je hrbtenico

23-letnega F.S. prepeljali s helikopterjem v Videm - Avtomobil BMW trčil ob kombi in se zaletel v motorno kolo

V videmski bolnišnici leži 23-letni Tržačan F.S., ki si je v včerajšnji prometni nesreči blizu openskega obeliska poškodoval hrbtenico. V trčenju si je zlomil vretence, zdravniki pa omenjajo, da je poškodba žal prizadela tudi mozeg. 23-letno dekle P.C., ki je vozilo motorno kolo, na katerem je sedel tudi F.S., so zaradi poškodb na nogah sprejeli v katinarsko bolnišnico.

Nesreča se je pripetila okrog 14. ure na Novi openski cesti. Po navedbah tržaške občinske policije je avtomobil BMW, ki ga je upravljal 68-letni N.T. iz Vidma, vozil proti Opčinam, ko je iz nepojasnjenih vzrokov z levim bokom trčil ob levi del kombija Mercedes, ki ga je v smeri proti Trstu vozil 24-letni Tržačan J.R. Avto BMW je po trčenju zapeljal še v motorno kolo honda SH 125, ki je za kombijem prav tako vozil proti Trstu, in ga zadel. 23-



letno voznico honda so z rešilcem odpeljali na Katinaro (poškodbe menda niso zelo hude), za njenega enako starega sopotnika pa je bil potreben helikopter službe 118 (*na sliki*). Mladeniča s poškodovano hrbtenico so prepeljali v Videm, kjer so si zdravniki po-

zorno ogledali poškodbo. Ker je prizadet tudi mozeg, niso izključene tudi trajne posledice.

Na kraju nesreče so bili tudi prometni policisti in gasilci, začasno je bil zaprt odsek med Ulico Commerciale in obeliskom. (af)

NABREŽINA - Tričlanska družina v bolnišnico

Nesreča po drznem zavijanju na avtocesti

Na avtocestnem priključku pri Nabrežini je včeraj malo pred 15.30 prišlo do nesreče, do katere je prišlo po drznem (in strogo prepovedanem) manevru avtomobilista. Voznik, ki je vozil proti Trstu, je takoj po nabrežinskem nadvozu je zavil levo skozi odprt prehod, ki ga pozimi uporabljajo vozila za posipavanje cest s soljo. Hotel je zapeljati nazaj proti Trziču. Med njegovim polkrožnim zavijanjem pa je vanj trčil drug avto, ki je pravilno vozil proti Trziču. Povzročitelj, bolgarski državljani, si je poškodoval ramo, iz drugega avta pa so v bolnišnico prepeljali poškodovane očeta, mater in otroka. Iz vozila so jih potegnili openski gasilci, ker se vrata niso odpirala, poškodbe pa k sreči niso hude, je navajala služba 118.



Vrsta vozil ob odprtem prehodu

FOTODAMJ@N



PROSEK - Po propadu tržaških delavnih zadrug nov upravitelj vaškega marketa

Kmalu bodo dvignili navojnice

Nekdanjo »koperativo« bo krasil napis Nova Coop - Pozornost do slovenskih izdelkov in domačih kupcev

Na Proseku bo v četrtek, 30. julija, odprla vrata prenovljena »koperativa«. Marketu bo po novem ime Nova Coop, spadal pa bo v nov podjetniški načrt 46-letnega Davideja Paulina. Snovalec ponovnega odprtja proseške trgovine je pri sodnem upravitelju tržaških delavnih zadrug Mauriziju Consoliju že v začetku junija vložil zahtevo po prevzemu treh prodajalnih Coop, saj je prav Consoli ponudil nekdanjim uslužbencem možnost, da odkupijo prodajalne. Ob proseški trgovini je novi upravitelj prevzel še prodajalni pri Svetem Jakobu in v Ulici Vergerio.

Paulina, ki je bil do pred kratkim zaposlen kot inšpektor tržaških delavskih zadrug, je proseška trgovina očarala: »Pravzaprav sem se v nekdanjo proseško Supercoop dobesedno zaljubil že pred leti, ostala mi je v srcu in takoj sem postavil na noge načrt o prevzemu, v njem je bila proseška »koperativa« prva na spi-



Davide Paulin vstopa v prostore proseške prodajalne

FOTODAMI@N

sku. Imel sem jo za pravo posebnost, z novo ureditvijo pa bo dodatno pridobila na kakovosti, saj bo strankam na razpolago tudi mesarski pult z izključno slovenskim mesom,« napoveduje Paulin, ki poudarja, da bodo police založene tudi s slovenskimi izdelki. Dobavitelji bodo ta-

ko italijanski kot slovenski, sveža zelenjava ter sadje bosta prihajala s tržaške tržnice. Novi upravitelj pa želi ohraniti zasnovo tržaških delavskih zadrug: »Več prodajalnih so prevzele velike firme, sam pa želim ohraniti predvsem kulturni in etični pomen, ki so ga predstavljale

tržaške delavske zadruge, to pa tudi v manjših stvarnostih, kot je lahko proseška, saj vem, da so domači ljudje zelo cenili tak tip trgovine.«

Tudi obrazi zaposlenih bodo novi, v prodajalni bodo delale štiri osebe. To bodo domači ljudje z izkušnjami, med njimi bo nekdanji uslužbenec propadle Coop. V prvih treh dneh se obetajo ugodne akcijske ponudbe. Proseška Nova Coop pa bo odprta tudi ob nedeljah zjutraj. Edino poldnevno zaprtje bo ob ponedeljkih popoldne. Navojnice pa bodo v popoldanskem času dvignjene vse do 20. ure.

Paulin se je v podjetniški načrt zatopil z velikim navdušenjem, priznal pa je, da je zamisel terjala veliko truda, predvsem pri pridobitvi ustreznih finančnih sredstev ter posojil, bistveno pomoč pa so mu nudili uradi stanovskega združenja Confcommercio. (mar)

Mac in Beth v svetoivanskem parku

V svetoivanskem parku se bodo julija in avgusta odvijale delavnice, v okviru katerih bodo strokovnjaki različnih poklicnih profilov spodbujali gledališko govorico, pisavo in druge oblike umetniškega izražanja. Inovativni projekt so naslovili Follie D'Estate (Poletne norosti), podprla pa ga je Pokrajina Trst. Prva gledališka delavnica bo na programu od 22. do 26. julija, vodila pa jo bo milanska gledališka skupina AstorriTintinelli. Uvertura v delavnico bo nocojšnja gledališka predstava Mac in Beth (ob 21. uri). Še pred predstavo pa se bo mogoče udeležiti glasbenega aperitiva (od 19. ure dalje).

Poletni večeri na Krasu

V turistično kmetijo Milič v Zagradcu se drevi vrača prireditve Poletni večeri na Krasu. Tokrat bo mogoče prisluhniti (ob 20.30) predavanju z naslovom Vino v prehrani, na katerem bosta govorila Adriano Bellini in Giovanni Panzetta.

Pričevanje o Iraku

V kavarni San Marco bo drevi ob 19. uri o svojem humanitarnem delu v Iraku predaval Raul Pantaleo, arhitekt in projektant, ki je pripravil načrte za številne zdravstvene stavbe organizacije Emergency.

Srečanje z občani

Danes ob 20.15 bo na sedežu IV. rajonskega sveta v Ul. Locchi 23 potekalo javno srečanje, na katerem bodo govorili podžupanja Fabiana Martini, predstavniki lokalne policije in predsednik združenja gostincev Fipe Bruno Vesnaver.

OKOLJE - Strokovni posvet o vodnih virih

Prioriteta je doseganje dobrega stanja voda

Doseganje dobrega stanja voda v količinskem in kakovostnem smislu ter dolgoročno varstvo razpoložljivih vodnih virov sta bili osrednji temi strokovnega posveta, ki ga je v deželni palači na Velikem trgu včeraj organiziral Inštitut za oceanografijo in eksperimentalno fiziko OGS. Srečanje je bilo namenjeno predvsem strokovnjakom ter odločevalnim organom s področja upravljanja z vodami, ki jih je zastopala deželna odbornica za okolje in energijo Sara Vito. Odbornica je uvodoma izpostavila potrebo po krepitvi sinergij med različnimi ustanovami, priznala pa je tudi, da se pri upravljanju vodnih virov soočajo z nekaterimi kritičnimi točkami, ki jih bo v prihodnje treba odpraviti. Da si Dežela FJK prizadeva za boljše skupno upravljanje vodnih virov, dokazuje nedavni obisk škedenjske čistilne naprave, je opozorila odbornica in dodala, da bodo do konca leta odobrili načrt, ki bo urejal varovanje vodnih virov. Spomnila je tudi, da so med tem časom že sprejeli zakon za varovanje tal in smotrnejšo uporabo voda.

V nadaljevanju so besedo prevzeli strokovnjaki inštituta OGS in Univerz v Vidmu, Padovi in Ferrari. Posvet je bil po

eni strani namenjen predstavitvi določenih rezultatov projekta, po drugi strani pa identifikaciji problemov in pomanjkljivosti na področju upravljanja s podzemnimi vodami. Vsebinsko posveta je natančno povzel Daniel Nieto Yabar iz inštituta OGS, ki je dejal, da je cilj posveta med drugim tudi predstavitev evropskih projektov širši javnosti. V okviru enega projekta so denimo pripravili predloge za ustrezen proces obnavljanja virov podzemnih voda oz. napajanja vodonosnikov. Kot je spomnil prof. Yabar, se je poraba vode v zadnjem času bistveno povečala, s tem pa tudi pomanjkanje vode, še posebej čiste pitne. Znanstveniki so zato predlagali metodo, s katero bi lahko koristno uporabili odvečno vodo (še posebej deževnico) in jo sistematično skladiščili. V okviru evropskega projekta so pripravili tudi konkretne predloge za zagotavljanje boljše kakovosti voda, še posebej v furlanski nižini, kjer je vsebnost nitritov v vodah previsoka, in boljše strategijo zavarovanja vodnih rezerv.

Široka zastopanost različnih deležnikov, od strokovnjakov do predstavnikov odločevalnih organov, je ob koncu posveta omogočila izmenjavo strokovnih mnenj in konstruktivno razpravo. (sč)



Voda v furlanski nižini je marsikje prenasočena z nitriti

TRIESTE LOVES JAZZ

Jazz glasba spet v mestu



V polnem teku je deveti mednarodni jazz festivala Triestelovesjazz (Trst ljubi jazz) 2015 v organizaciji Hiše glasbe - Scuola di Musica 55, ki bo med drugim ta teden gostila dve prestižni imeni. To sta nova soul zvezda, pevec in pianist Jarrod Lawson ter mojster hammonda in acid jazzja Brian Auger (*na sliki*) ob spremljavi Alexa Ligertwooda, sicer pevca Carlosa Santane.

Lawson bo na Verdijevem trgu nastopil ta petek ob 21. uri, medtem ko bo legendarni Brian Auger pred tržaškim občinstvom zaigral v nedeljo ob isti uri.

Sicer se bodo jazz nastopi zvrstili vsak večer. Danes bodo v Muzeju Sartorio nastopili Trio Wuh in kvartet Anna Lauvergnac International, jutri v istem kraju pa še Luka Ciut, ki je med drugim prispeval glasbo za celovečerec Ivana Gergoleta Dancing with Maria. V četrtek bo na vrsti saksofonist in klarinetist Klaus Gesing ter Quartetto v sestavi: Javier Giroto, flautista Massimo De Mattia, Zlatko Kaučič, Bruno Cesselli. V soboto pa bodo na oder stopili še štirje bratje Feguš ter Američan švicarskih korenin Daniel Schnyder.

NABREŽINA - Od 24. do 28. avgusta

Godbeni kemp za otroke in mlade

Poletni meseci so nedvomno priložnost za zaslužene oddih, hkrati pa tudi čas, ko vsi radi odkrivamo nove kraje, se prepuščamo novim izkušnjam in gradimo nova prijateljstva. Na teh in podobnih temeljih se je med zamejskimi godbami porodila zamisel o godbenem kempu Skupaj ... z'gud'mo (zai-gramo), ki bo zaživel od 24. do 28. avgusta na sedežu Godbenega društva Nabrežina. Godbeni laboratorij je namenjen tako otrokom in mladim (od osmega leta naprej), kot tudi vsem glasbenikom, ki bi radi spoznali igranje v pihalnem orkestru ali nadgradili svoje godbeno znanje oziroma izkušnje. Gre za pravo glasbeno doživetje, katerega pobudniki so ravno domače godbe iz Nabrežine, Doberdoba, Ricmanj, Brega, Trebč in Proseka.

Kaj se obeta udeležencem kempa? Pri sestavi programa je vodstvo upoštevalo tri smernice, in sicer sekijske vaje, igranje v orkestru in figurativni program (orkester v gibanju ali kakor se temu reče po domače - »korakanje«). S pomočjo izkušenih profesorjev bodo glasbeniki med sekijskimi vajami lahko premostili specifične težave pri igranju posameznih instrumentov, svoje znanje pa nato pokazali v orkestrskem izvajanju pod taktirko prof. Patricka Quaggiata.

Kdo se lahko udeleži kempa? Namenjen je gojencem katerekoli glasbene šole in drugim, udeleženci morajo biti stari najmanj osem let. Potrebno



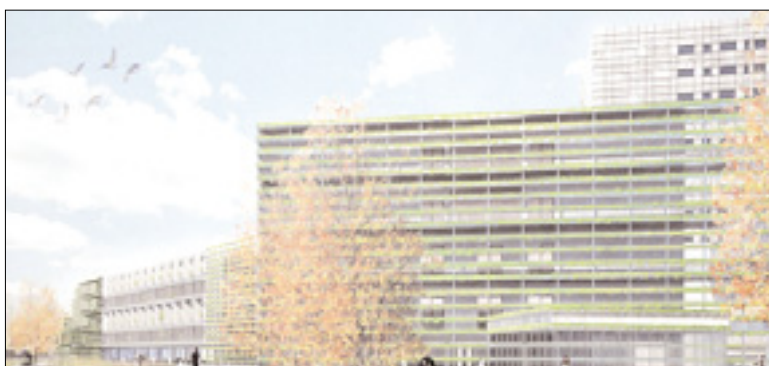
je vsaj osnovno znanje v igranju enega instrumenta, ki je značilen za pihalni orkester, to so pihala (prečna flauta, pikolo, klarinet, saksofon ...), trobila (trobenta, rog, pozavna, evfonij, tuba ...) in tolkala.

Organizatorji si prizadevajo, da bi k sodelovanju privabili čim večje število glasbenikov, ki jih vodi želja po glasbenem izobraževanju, nadgrajevanju in utrjevanju znanja, skupinskega ustvarjanja, pa seveda tudi želja po zabavi, širjenju godbeniške kulture in prepotrebne medsebojne spoznavanju glasbenikov različnih starosti ter z različnih koncev.

Organizatorji vabijo zainteresirane glasbenike oziroma radovedneže, da se oglasijo pri posameznih godbah ali pri Lucianu Gergoletu (telefonska številka 334-9310000).

ZDRAVSTVO - Izid javnega razpisa

Za nova Burlo in Katinaro sto deset milijonov evrov



Novi sedež otroške bolnišnice Burlo Garofolo in prenova bolnišnice na Katinari bosta stala nekaj več kot 110 milijonov evrov, vsa dela bodo izvedla gradbena podjetja pod vodstvom zadruge Costruzioni generali iz kraja Campolongo Maggio-

re pri Benetkah. Pri delih bo sodelovalo tudi znano furlansko podjetje Cimolai.

Zadruga Costruzioni generali je zmagala na javnem razpisu. Novo osrednjo bolnišnico bodo gradili šest let, otroško bolnišnico pa leto manj.

prej do novice

www.primorski.eu



sledi nam na twitterju



BOLNIŠNICA BURLO GAROFOLO

Despar podaril
ultrazvočno napravo

Z novim ultrazvokom bodo še natančneje preverjali, kaj se dogaja v trebuih bodočih mamic; spodaj skupinska slika po predaji naprave

FOTODAMJ@N

Predstavniki trgovinske verige Despar so pediatrični bolnišnici Burlo Garofolo včeraj izročili novo ultrazvočno napravo zadnje generacije Voluson E10 GE, ki omogoča učinkovito pregledovanje nosečnic. V okviru kampanje »Un'eco per la vita« je Despar lani v svojih prodajalnah v deželi FJK zbral za več kot 70.000 evrov prispevkov in s tem osrečil zdravnike ter njihove pacientke.



Včeraj danes

Danes, TOREK, 21. julija 2015

DANILO

Sonce vzide ob 5.36 in zatone ob 20.47
- Dolžina dneva 15.11 - Luna vzide ob 10.59 in zatone ob 23.16.

Jutri, SREDA, 22. julija 2015

MAJDA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 30,9 stopinje C, zračni tlak 1010,3 mb ustaljen, vlaga 47-odstotna, veter 4 km na uro sever, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 28,3 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 20. do nedelje, 26. julija 2015:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Ginnastica 6 - 040 772148, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B - 040 281256, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Ginnastica 6, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Trg Venezia 2, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Venezia 2 - 040 308248.

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure).
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Čestitke

Iskreno čestitamo **GORANU RUZZIERU** za uspešno opravljen *didaktični bienij za harmoniko na tržaškem konservatoriju. Vsa S'kava žlahta.*

Mali oglasi

UNIVERZITETNI ŠTUDENT pomaga pri učenju matematike, fizike in elektronike. Tel. št.: 393-5030720.
GOSPA SREDNIH LET z referencami in izkušnjami išče delo kot negovalka ali spremljevalka starejših in invalidnih ljudi. Tel.: 0039 342-7438392.
GOSPA išče katerokoli zaposlitev s svojim avtom. Tel. št.: 329-3227075.
PRODAM čoln (4 mt.) tullio abbate open s prikolico in pripomočki po ugodni ceni. Tel. št.: 334-3362994.
PRODAM lepo ohranjeno otroško nadstropno posteljo s spodnjo posteljo rumene oz. oranžne barve, 2 vzmetnici, 2 letveni podlagi, 2 nočni omarici, 2 knjižni polici ter omarico. Tel. št.: 328-7437616.
PRODAM rabljene učbenike za višje srednje šole v Trstu in Gorici. Tel. 040-208002.
PRODAM velik zamrzovalnik (600 litrov) znamke tecnodom za 800,00 evrov. Tel. na št. 349-2655372.

Turistične kmetije

AGRITURIZEM ŠTOLFA SALEŽ
46 je odprt vsak dan do 26. julija.
Tel. 040-229439

Osmice

ERIKA IN MARTIN sta v Križu odprla osmico. Vabljeni! Tel. št.: 040-220605.
NA PROSEKU v Kutu sta odprla osmico Vesna in Žarko. Toplo vabljeni.
OSMICA je odprta pri Normi v Mavhinjah. Tel. št.: 040-299806.
OSMICO je odprl Zidarič, Praprot št. 23.
V REPNU sta odprla osmico Edo in Grozdana. Tel. št.: 040-327472.
V SALEŽU N'PULJH je odprta osmica Fabjan. Vabljeni!
ŠUBER je odprl osmico na Opčinah. Tel. št.: 349-7158715.

Kino

ARISTON - 21.15 »Vergine giurata«.
CINEMA DEI FABBRI - 18.00 »I ponti di Sarajevo«; 20.00 »Parigi a tutti i costi«; 21.30 »Violette«.
GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 21.00 »Turner«; 16.30, 18.45, 21.00 »71«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.45, 21.00 »Giovani si diventa«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 19.00 »Ruth & Alex«.
KOPER - PLANET TUŠ - 16.00, 18.30, 21.00 »Ant-Man«; 17.30, 20.00 »Ant-Man 3D«; 15.50 »Jurski svet 3D«; 15.30, 17.50, 20.10 »Ted 2«; 16.30, 18.20, 20.50 »Terminator Genisys«; 18.15, 19.00, 20.30, 21.15 »Vroči Mike XXL«; 16.20 »Vrvež v moji glavi«.
LJUDSKI VRT - 21.15 »My Fair Lady«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.15, 18.15, 20.00, 22.20 »Babadook«; 17.50, 21.50 »Ted 2«; Dvorana 2: 16.15, 19.50 »Jurassic World«; 16.15, 18.10, 20.00, 21.45 »The Reach - Caccia all'uomo«; Dvorana 3: 16.15, 18.20, 20.20, 21.40 »Terminator Genisys«; Dvorana 4: 16.15, 17.50, 19.50, 22.00 »Spy«.
SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.
THE SPACE CINEMA - 16.35, 19.10, 21.45 »Terminator Genisys«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »The Reach - Caccia all'uomo«; 16.30, 19.00, 21.30 »Ted 2«; 16.30, 19.05, 21.40 »Jurassic World«; 16.50, 19.05, 21.20 »Predestination«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Babadook«; 16.40, 19.15, 21.50 »Spy«.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 20.00, 22.20 »Terminator Genisys«; Dvorana 2: 18.10, 20.15, 22.15 »The Babadook«; Dvorana 3: 17.40, 20.00, 22.10 »Spy«; Dvorana 4: 18.00, 20.00, 22.00 »The Reach - Caccia all'uomo«; Dvorana 5: 17.45, 20.10, 22.10 »La teoria del tutto«.

Izleti

KMEČKA ZVEZA prireja, v sodelovanju z ZKB, tradicionalni enodnevni članski izlet na 14. kmečki praznik »Srečanje slovenskih kmetov petih dežel«, ki bo v soboto, 25. julija, v Železni Kaplji na Avstrijskem Koroškem. Program izleta in odhod avtobusa bo javljen naknadno. Vpis v uradih KZ do četrтка, 23. julija, v Trstu (tel. 040-362941, kzacts@tin.it), v Gorici (tel. 0481-82570, kzgorica@tiscali.it), v Čedadu (tel. 0432-703119, kz.cedad@libero.it).
SPDT načrtuje dvodnevni izlet na Jalorec 2. in 3. avgusta. Planinci se bodo zbrali v nedeljo, 2. avgusta, ob 5.30 v Bazovici pri Kalu in se z osebnimi avtomobili peljali do izvira Soče, na začetek ture (na razpolago bo tudi društveni kombi). Tura je zelo zahtevna, primerna za izkušene in trenirane planince. Zaradi skromnega števila prenočišč, je število mest omejeno. Vpis do ponedeljka, 27. julija, oz. do zapolnitve mest. Vpis in info na tel. 040-413025 (Marinka).

Šolske vesti

TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE šole »Marij Kogoj« sporoča, da sprejema potrditve in nove vpise za š.l. 2015/16 do 24. julija, od ponedeljka do petka, od 9. do 12. ure. Info na tel. 040-418605.
RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bo šola med poletnim zaprta v soboto, 25. julija, v petek, 14. avgusta ter vse sobote v avgustu.
TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE obvešča, da bo zaprto zaradi dopusta od 27. julija do vključno 19. avgusta.
JASLI v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel od 1. leta dalje za š.l. 2015/16. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijski.it.
POŠOLSKI POUK za dijake nižjih in višjih šol s slovenskim učnim jezikom v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel za š.l. 2015/16. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijski.it, www.dijaski.it.

DIZ JOŽEFA STEFANA obvešča, da bo šola do vključno 22. avgusta ob sobotah zaprta.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo uradi ob sobotah zaprti do vključno 22. avgusta. Urnik tajništva: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 12.30.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča, da so na www.vstopcine.it objavljeni navodila in sezname učbenikov za nižjo srednjo šolo za š.l. 2015/16.
RAVNATELJSTVO LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah do 29. avgusta.

PREDŠOLSKI PROGRAM »Šolski zvočnik« v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel od 31. avgusta do 11. septembra za otroke, ki obiskujejo osnovno in nižjo srednjo šolo s slovenskim učnim jezikom. Dnevni program: utrjevanje učne snovi in kvalitetna priprava na novo šolsko leto ter popoldanska sprostitev z igrami in delavnici. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijski.it.

Obvestila

RAJONSKI SVET ZA VZHODNI KRAS se bo sestel danes, 21. julija, ob 20. uri na sedežu doberdobske ulice št. 20/3.

FC PRIMORJE vabi na Prosek na šagro z bogato ponudbo specialitet na žaru, plesi ter z glasbo v živo: v soboto, 25. julija, ansambel Souvenir; v nedeljo, 26. julija, ansambel L & F band; v soboto, 1. avgusta, ansambel Souvenir; v nedeljo, 2. avgusta, ansambel L & F band.

VAŠKA SKUPNOST PRAPROT vabi, v sklopu prireditev Občine Devin-Nabrežina, na »Poletne večere pod zvezdami«, ki bodo potekale v borovem gozdičku v soboto, 25. in nedeljo, 26. julija. Delovali bodo dobro založeni kioski.

ZŠSDI IN JK ČUPA organizirata tedenske jadrnalne tečaje na jadrnicah tipa Optimist namenjeni osnovnošolskim otrokom, ki znajo plavati od 9. do 17. ure. Poskrbljena jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v F.I.V.: od 27. do 31. julija. Vpis in info ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00, ob sobotah 16.00-18.00 v tajništvu na sedežu v Sosljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

POLETNI CENTRI v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel namenjeni otrokom do 12 let, ki obiskujejo jasli, vrtce in šole s slovenskim učnim jezikom. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijski.it.

SKUPINA 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca vabi na večerne pohode ob ponedeljkih in četrčkih. Zbirališče ob 20.30 na kolesarski stezi nad Borštom (cesta za na Jezero, pri železniškem prehodu).

URAD SKLADA MITJA ČUK bo do 31. julija odprt od 10. do 12. ure; zaradi dopusta bo zaprt od 3. do 14. avgusta.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA, Ul. sv. Frančiška 20, obvešča, da bo do 28. avgusta odprta po poletnem urniku: ponedeljek, sredo, petek 8.00-16.00; torek, četrtek 11.00-19.00. Zaradi poletnega dopusta bo zaprta od 10. do 14. avgusta.

ZŠSDI obvešča, da urada v Trstu in Gorici poslujeta po poletnem urniku: od ponedeljka do petka, od 8. do 14. ure.

NK KRAS, pod pokroviteljstvom ZŠSDI, prireja nogometni kamp od 31. avgusta do 4. septembra, od 8.30 do 13.00 na nogometnem igrišču v Repnu za dečke in deklice letnikov 2003-10. Vpis do 24. avgusta. Prijave in info na tel. 040-2171044, 333-2939977 (Robert) in 339-3853924 (Emanuela).

SKUPAJ Z'GUD'MO (ZAIGRAJMO): godbeniški kamp, namenjen otrokom/mladim od 8 let dalje, bo potekal na sedežu GD Nabrežina od 24. do 28. avgusta. Potrebno je osnovno znanje igranja instrumenta za pihalni orkester (pihala, trobila, tolkala). Info na tel. 334-9310000 (Luciano Gergolet) in orkestri/godbe iz Nabrežine, Ricmanj, Proseka, Brega, Doberdoba in Trebč.

TRŽAŠKI POKRAJINSKI URAD ANPI-VZPI na Trgu Stare mitnice 15 (largo Barriera vecchia) bo avgusta zaprt. Telefonska tajnica in fax bosta redno delovala na št. 040-661088.

ZSKD obvešča, da bo tržaški urad v poletnem času, do 28. avgusta vključno, odprt od 9. do 13. ure.

Prireditve

POLETJE POD KOSTANJEM: SKD Tabor, Prosvetni dom Opčine, prireja od 21. ure dalje v petek, 24. julija, koncert Les Babettes.

SKD DRAGO BOJAN GABROVEC prireja, pod pokroviteljstvom Občine Zgonik in Društvene gostilne, v soboto, 25. julija, ob 21. uri koncert Kraških ovčarjev. Odprtje kioskov ob 19. uri. Vabljeni.

SKUPINA 35-55 - SKD F. Prešeren vabi v društveni bar n' G'rici v Boljuncu na ogled fotografske razstave Sonje Gregori o Nepalju.

FOTOVIDEO TS80 vabi na ogled fotografske razstave člana Pavla Morelja »Pogledi v naravo«, ki je v gostilni na Opčinah (nasproti cerkve). Vabljeni!
FOTOVIDEO TRST 80 vabi na ogled fotografske razstave člana Štefana Grgiča v prostorih kavarne Igo Gruden v Nabrežini. Razstava bo na ogled do konca avgusta.

Prispevki

V spomin na moža Marcella Soavija daruje žena Iolanda 50,00 evrov za AŠD Vesna.

V spomin na Marcella Soavija darujejo svakinja Luči in nečaki Livio, Paolo in Marko 50,00 evrov za AŠD Vesna.

V spomin na Marcella Soavija darujeta Adelina in Mauro z družino 30,00 evrov za AŠD Vesna.

Ob 46. obletnici smrti dragega očeta Rada Rauberja darujeta Jasna in Nataša 60,00 evrov za Odbojkarsko društvo Bor.

Ob obletnicah dragih staršev Hermana in Kristine ter brata Aleksandra daruje Ivanka z družinami 30,00 evrov za Godbeno društvo Prosek.

Ob 1. obletnici smrti dragega Viljena darujeta Nada in Tatiana in brat Marcello 70,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na Lino daruje snaha Nadja 20,00 evrov za SKD Tabor.

Ob izgubi Vojkove mame Marte daruje Vida 50,00 evrov za Kulturno društvo Bubnič Magajna.

21.7.2013

21.7.2015

Zdravko Rebula



Vedno v naših srcih.

Družina

Ob boleči izgubi dragega
Danila Sardoča
izreka

odbor Jusa Prosek

iskreno sožalje tajniku Borutu
in Sonji.

Ob izgubi drage mame Marte
izreka Vojku Slavcu in svojem
iskreno sožalje

SPDT



BENEČIJA - Med nedeljskimi gosti pisatelj Miha Mazzini

Na Postaji Topolove se rojevajo tudi knjige

V Topolovem se vsako poletje znova ponovi mali čudež. Vas v beneški občini Garmak je večino leta skoraj neobljudena, a se sredi julija spremeni v laboratorij ustvarjalnosti z imenom Postaja/Stazione Topolove. Že dvaindvajset let, vsako poletje znova. V njej se čas ustavi ... ali vsaj zelo zrelativizira. Na vozem redu-programu Postaje ni točno definiranih urnikov, ampak le približne časovne oznake: jutraj, okoli štirih, ob zatonu, s somrakom, ob temi, pozno ponoči ... Temu se morajo prilagoditi tudi potniki, ki se po strmi in vijugasti cesti povzpnejo do vasi, da bi obiskali njeno Postajo. Neučakano pogledovanje na zapestno uro ali mobilni telefon je neučinkovito. V Topolovem ni prostora za tovrstni stres.

Na valovih domišljije so v vasi odprli prodajalno spominkov, v kateri lahko, kot se za pravo Postajo spodobi, kupiš razglednice in znamke, a tudi knjige, ki so jih v teh letih izdali Benečani. Njihovi naslovi nas še enkrat spomnijo, kje smo: *Glasovi iz čakalnice/Voci dalla sala d'aspetto* je bilo na primer ime majhnim knjižicam, v katerih so prva leta zbirali pesmi, utrinke, fotografije najbolj ustvarjalnih potnikov, ki so izstopili na topolovski Postaji. Novejša zbirka se imenuje Koderjana, kot potok, ki teče pod vasio; letos je izšel že deveti zvezek - *Spomniti se, pomeni narediti zgodbo*, izpod peresa Mihe Mazzinija. Ravno slovenski režiser in scenarist je bil namreč tokratni gost projekta Koderjana: v Topolovem je septembra lani preživel teden dni, nekaj ustvarjalnosti, ki so mu jo navdahnili okoliški gozdovi in prazne uličice, pa prelil tudi v omenjeno knjižico.

Mazzini je svoj topolovski teden preživel v veleposlaništvu izbrisanih. Kajti v vasi, v kateri so ob Postaji uredili tudi počitniška stanovanja in celo letališče (da lahko domišljija, če želi, odleti tudi daleč proč), so že pred leti skušali vrniti vsaj delček dostojanstva tistim, katerim ga je slovenska država odvzela. Zanimivo: lani je Mazzini napisal roman *Izbrisana*, v katerem je opisal presunljivo zgodbo dekleta, ki mu je država odvzela identiteto. Postaja svojih gostov ne izbira slučajno ...

Kot je Mazzini povedal številnim, ki so v nedeljo pod večer posedli sredi vasi, da bi mu prisluhnil, se Slovenija izogiba reševanju problemov in okostnjake raje zлага v omaro. Morda tudi zato, ker imamo Slovenci načeloma slab stik z realnostjo in visoko stopnjo narcizma. Zato smo si ob samostojnosti

Zgodovinar Piero Purini (desno) in Miha Obit med predstavitvijo knjige Olga Klévdarjeva, spodaj srečanje s pisateljem Miho Mazzinijem

PD



tudi dovolili brisati del svojih sodržavljanov ... »Na vprašanje, ali ste nadpovprečni voznik, 80% Slovencev odgovori pritrdilno ... realno povprečje pa je okrog 60%. Počasi se bomo tudi mi normalizirali.«

Mazzinijev ustvarjalni ritem predvideva, da knjigo z družbeno-kritično vsebino nasledi bolj osebna pripoved. Romanu *Izbrisana* je tako sledil »avtobiografski roman v izmišljenih zgodbah«, kot je podnaslovlil najnovejšo knjigo *Otroštvo*. In ker potrebuje za rojstvo vsake nove knjige veliko miru, je jesensko vabilo v Topolovo prišlo kot nalašč. V skoraj povsem prazni vasi mu je družbo delal le pes, ki ga je prvi dan priklical vonj mortadele ... Proces nastajanja knjige *Otroštvo* je opisal v knjižici *Spomniti se, pomeni narediti zgodbo*. »Maksimum, kar lahko ljudje postanejo po smrti, je, da se spremenijo v zgodbo. In to sem skušal v knjigi *Otroštvo* narediti

s svojo staro mamo - nono.«

Med dogodki, ki so zaznamovali zadnji dan na topolovski Postaji, je bila tudi predstavitev knjige Paola Petriciga *Olga Klévdarjeva*, ki so jo uredili v Študijskem centru Nediža, izdala pa Zadruška Novi Matajur. Gre namreč za zgodovinsko pripoved, ki je med letoma 1994 in 1996 izhajala na straneh tednika Novi Matajur. Kot je pojasnil tržaški zgodovinar Piero Purini, je Petricig v sto nadaljevanjih spletel zanimivo pripoved, v kateri se lokalno prepleta z globalnim, usode nekaterih Benečank in Benečanov z usodami italijanskih vojakov v Rusiji, beneško narečje z italijanskim nacionalizmom.

S Postaje Topolove je v nedeljo zvečer, potem ko je »ob temi, na jasi blizu meje« odmevala tudi glasba, odpotoval še zadnji vlak. Ali pa je bilo morda letalo, ki je vzletelo s topolovskega letališča? (pd)

2. KULINARTFEST - Na Volčjem Gradu

Bogata kulinarčna knjižna produkcija

Kulinarika je že dolgo sestavni in priznani del kulturne dediščine, zato je pravzaprav čudno, da je šele lani dobila svoje mesto na zemljevidu slovenskih literarnih festivalov. KulinArtfest, ki so si ga zamislili pri Založništvu tržaškega tiska, izvedli pa s pomočjo društva Debela griža z Volčjega Grada in Kosovelove knjižnice iz Sežane, je namreč



Na stojnicah knjige, na odru predstavitev FOTODAMJ@N

prvi sejem kuharskih knjig in raznih publikacij s kulinarčno vsebino; v soboto je na Mržkovi domačiji na Volčjem Gradu potekal drugič. Izbiro julijskega termina (lani je potekal konec maja) se ni izkazala za najbolj posrečeno, vreme je v teh dneh tudi na Krasu res soparno, kljub temu pa je bilo vzdušje v lepi vasi nedaleč od Komna sproščeno in prijetno.

Kdor si je vzel čas za kulinArtfest, ki je letos potekal pod geslom Beri modro, jej zeleno!, je imel na stojnicah na voljo res bogat izbor kulinarčne literature: kuharskih knjig, zbirk najrazličnejših receptov, etnografskih knjig s kulinarčno vsebino, priročnikov za zeleno kmetijstvo, pripravo zdravih smutijev ali domačega piva, knjig za otroke in odrasle ... in tudi najbrž najmanjšo kuharsko knjigo na svetu, Tipične istrske jedi, ki jo je v raznih jezikih napisala in izdala Emilija Pavlič. A tudi nekatere domače proizvode in kulinarčne specialitete (na primer konzerve re-

pe tropinke in alkoholne pijače Čira čara).

Bogat je bil tudi spored delavnic in predstavitev, od izdelave zeliščnih bombonov do »življenja brez glutena«. Med knjigami, ki so jih predstavili na odru pod drevesnimi krošnjami, je bila knjiga Kako so kuhali pri Kosovelovih, ki so jo pravkar izdali ZTT, Kosovelova knjižnica Sežana in založništvo Buča. V njej so zbrani razni jedilni listi s številnimi recepti, ki jih je Tončka Kosovel (sestra pesnika Srečka) predstavljala na svojih kuharskih tečajih.

Zelo zanimiva je tudi knjiga At the Table with the Slaves (S Slovani za mizo), ki jo je izdal Forum slovenskih kultur. V lepo opremljeni publikaciji, ki je za zdaj na voljo samo v angleškem jeziku, je Janez Bogataj zbral najbolj prepoznavne recepte trinajstih slovanskih držav. Slovenijo med drugim zastopajo različne variante štrukljev in pražen krompir. (pd)



mittelfest

Čedad
18. - 26. julij 2015
mittelfest.org



Il colore dell'acqua

Carolyn Carlson ° Stefania Rocca °
David Riondino ° Alessandra Ferri °
Istanbul Symphony Orchestra °
Belarus Free Theatre ° Erri De Luca °
Bishara Haroni e Yaron Kohlberg °
Markus Stockhausen ° Emma Dante °
Antonio Latella ° Marco Martinelli °
Giuliano Scabia ° Tosca ° Mashrou' Leila °



Mittelfest

REGIONE AUTONOMA
FRUIV VENEZIA GIULIE

Comune di
Cividale del Friuli

Provincia di Udine
Provincia di Trieste

Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia

ERT
DIREZIONE

Società
Friulana

Società
Friulana

s posebno podporo



FONDAZIONE
CUP

v sodelovanju z





24. MITTELFEST - Prvi festivalski vikend v Čedadu

O vodi, smrtni kazni, migrantih, letenju ...

Med nastopajočimi tudi zbor Jacobus Gallus - Danes premiera Divjadi

24. Mittelfest so v soboto odprli zborovski pevci iz Furlanije Julijske krajine in Avstrije, ki so »junaško predano« izpeljali dvourni pevski dogodek, izveden pod vročim soncem in v soparni cerkvi svetega Frančiška. Opremljeni so bili s steklenicami in vrči, ti pa so bili njihovo umetniško sredstvo za ustvarjanje vodnih orgel, ki jih skladba Georga Nussbaumerja predvideva. Sedmerica sodelujočih zborov je pričela svojo pot s petjem in pihanjem v steklenice v raznih predelih Čedad, ki so na kateholiki način povezani z vodo. Tudi skladbe samostojnih nastopov so bile tematsko uglasbene: tržaški zbor Jacobus Gallus je na primer izbral slovenske in dvojezične skladbe Quaggiata, Lo Nigra, Lebiča, Prusove in Makorja. V sklepnem, petinštiridesetminutnem skupnem nastopu, so pevci ustvarili zvočne vtise z glasovi in steklenicami, ki so jih postopoma izpraznjevali za modulacijo višine zvoka, s koordinacijo zborovodje Franza Herzoga.

»Tekoči spev« je doživel krstno izvedbo na festivalu Steirischer Herbst, tokrat pa je prvič zazvenel v tej zasedbi. Ovrednotenje potenciala deželnih zborov kot tudi trud vseh pevcev sta vredna upoštevanja, prav gotovo pa bi avtor lahko izkoristil 150-članski zbor veliko učinkoviteje, medtem ko se je dogodek omejil na dolgo zvočno inštalacijo z relativnimi umetniškimi ambicijami.

Kot priveditev s pretežno simbolično oznako je zazvenel tudi projekt Mittelfesta in goriškega Kulturnega doma z naslovom *AgheVodaLjé*, glasbena in pesniška rapsodija, ki jo je sestavil, napisal in vodil Valter Sivilotti. Velika zasedba (zbor Furlanije Julijske krajine Cristiana dell'Osteja, deželni orkester Mitteleuropa in osem solistov) se je idealno sprehodila skozi srednjeevropsko in predvsem balkansko območje, je plula po rekah in morju ter opazovala prizore na bregovih, odmeve jezikov, ljudskih in avtorskih izrazov različnih narodov. Tako skladbe kot poezije so izvirno nastale za to rapsodijo. Med sodelujočimi umetniki iz Italije (s furlanskim poudarkom), Hrvaške, Bosne in Hercegovine, Slovenije, Albanije, Makedonije, Črne gore, sta bila Vlado Kreslin in Miroslav Košuta, med izvajalci italijanska pevka Tosca in slovenska pevka Tatjana Mihelj. Kljub prikupnosti vodilne ideje in velikopotezni realizaciji, se rapsodija ni dotaknila publike s pričakovano neposrednostjo. Stilizacija standardnih folk ritmov, večkrat oteženi spoj med pesniško besedo in njeno simfonično uglasbitvijo z etno ali pop oznako sta postavila namreč filter med koncertno celoto in sporočilnostjo, ki naj bi bila značilna za balkanski glasbeni stereotip.

Za manj občutljive želodce ...

Gledališki program Mittelfesta se je v soboto pričel s predstavo za »manj občutljive želodce« kot je *Trash cuisine* beloruskega ansambla Belarus Free Theatre. Beseda »svoboda« ima v tem imenu precejšnjo težo, saj gre za preganjane umetnike ilegalnega ali vsekakor v domovini nezaželenega gledališkega ansambla, ki je moral uprizoriti na »tajnih« lokacijah najavljati po sms sporočil. S to predstavo se je ekipa osredotočila na temo smrtno kazni in na podlagi resničnih pričevanj skušala dokazati, da iz nasilja izvira samo dodatno nasilje. Vsebine so seveda strahotne zgodbe iz grozljive realnosti, način obravnavanja pa je zanimiv, saj jih igralci uprizarjajo skozi vsakdanje obrede pogovora ob aperitivu ali kuhanja »usodnih« specialitet z vseh koncev sveta, saj se kruta primitivnost mučenja v določenem smislu dogaja vsak dan v vsaki kuhinji. Igralci opisujejo eksekucijo med plesanjem tanga ali poslušanjem glasbe v klubu, nato postrežejo publiki še z vrsto imitacij zvočnih »vtisov« raznih načinov usmrtnitve.

Številne čedajske koticke je v soboto napolnilo petje, spodaj Giuliano Scabia

PHOCUS AGENCY



Ansambel sestavljajo suvereni igralci, ki obvladajo prvine fizičnega gledališča in so hkrati prožni plesalci in pevci. Njihovo obravnavanje evidentira splošno pasivnost do nasilja in krivic, vsebine in uprizoritev so neizbežno pretresljive, sporočilo je upravičeno doživeto tudi zaradi življenjskih izkušenj nekaterih od teh igralcev. Socialno in politično gledališče pa vzbuja vedno vprašanje, če lahko umetniško obdelana bombardiranja brutalnih in žal resničnih sporočil spodbudijo k angažmaju ali postanejo le snov bolj ali manj vnetega pogovora ob pižami ... kot ga je sama predstava beloruskega ansambla uprizorila.

V spornih vodah je plavala tudi produkcija Gledališča delle Albe v koprodukciji Ravenna Festival po besedilu in v režiji Marca Martinellija. *Rumore di acque* je predstava o smrti mnogih migrantov v vodah Mediterana. Nastala je pred petimi leti, zato so se politične razmere v severni Afriki spremenile, položaj Italije v tej zgodbi pa se je kvečjemu še dodatno kompliciral zaradi povečanja političnih pritiskov in tajnih interesov. Monolog v prepričljivi izvedbi Alessandra Rende je pripoved v prvi osebi italijanskega uradnika (v diktatorski pozi, ki je v času nastanka predstave namigovala na libijsko politično situacijo), ki mora vsak dan oddati točen popis žrtev. Mrtvi postanejo številke, odhodi in posamezne tragedije pa pridobijo literarno, včasih poetično in vsekakor neretorično razsežnost. Predstava primerno izpostavlja predvsem gospodarske in ilegalne interese, ki predstavljajo izvirni greh, onkraj vseh socio-političnih debat. Monolog se izogne statičnosti ne samo z energičnimi, raznolikimi modulacijami igralca, temveč tudi z močno zaznamovano glasbeno kuliso v živo, arhaičnimi zvoki južnoitalijanske in predvsem sicilijanske glasbene tradicije, s čustvenimi izrazi glasov in starih eksotičnih glasbil, ki so del prepoznavne umetniške govornice bratov Mancuso.

»Kateri je smisel življenja?«

»Je smisel, ki ga življenju damo, ko letimo.« S poetičnimi bivanjskimi leti Tava-jočega gledališča je Mittelfest praznoval osemdesetletnico Giuliana Scabie, italijanskega pesnika, dramatika, tankočutnega literarnega filozofa. Učenci akademije Nico Pepe so ga počastili po čedajških ulicah s potujočo uprizoritvijo eksistencialne pravljice o večnem potovanju človeka in iskanju smisla življenja med galaksijami, vetrovi, mrmranjem vesolja. Karavani ljudi, ki so sledili vitezu, njegovemu govorečemu konju, angelu in hudiču (kot v srednjeveškem gledališču ali epskih pesnitvah), se je pridružil tudi slavljenec, ki je v tržaški umobolnici z Basaglio uresničil nori sen konja Marca. Mladostni Scabia je s publiko zaploskal prepričljivim kreacijam študentov akademije, ki so se z režiserjem Massimom Somaglinom vživel v to skoraj ljudsko pripoved z izvrstnim filozofskim besedilom in pozitivno sporočilnostjo.

ROP

SODOBNI PLES - Giovanni da Udine

Mistična Carolyn Carlson se je tokrat potopila v vodo



V Kratkah zgodbah so zaplesali štirje plesalci

PHOCUS AGENCY

Water lady. Se pravi Carolyn Carlson, plesalka in koreografka, ki je s svojo vizijo plesne umetnosti opazno zaznamovala sodobno plesno sceno. »Pripadam kozmosu in vodi, elementu, v katerega najraje potapljam svoj ples,« je javnosti zaupala umetnica. In zato je povsem naravno, da je plesno zaplavala tudi na Mittelfestu, ki je letos zapisan prav vodi. Ambicioznejše plesne predstave čedajski festival že tradicionalno gosti v velikem videmskem gledališču Giovanni da Udine. Tudi Carolyn Carlson je s svojo skupino v nedeljo zaplesala v Vidmu. Letos bo v tem sodobnem teatru nastopila še ena »velika dama« sodobne plesne umetnosti. Alessandra Ferri, sicer predstavica drugačne plesne usmeritve, bo s svojimi soplesalci nastopila v soboto, 25. julija.

Carolyn Carlson (letnik 1943) je samosvoj fenomen, ki si je s svojo plesno izraznostjo in koreografijami zagotovila posebno mesto v sodobni plesni ustvarjalnosti. V njej je zelo prepoznavna mistična nota, zato o njej pravijo, da je svečenica posebnega obreda, v katerem razkriva drugo plat plesa: misterij inkarnacije duše v oznanjajoče evokativno telo. Plesno se je izobrazila v rojstnih ZDA, rodila se je namreč v Kaliforniji švedskim staršem. Za svojega ključnega mentorja priznava Alwina Nikolaisa, ki jo je uvedel v abstraktno zastavljene koreografije. Svojo zelo osebno vizijo pa je razvijala predvsem v Evropi, še največ v Franciji, kjer trenutno tudi domuje njena skupina CCCy (Carolyn Carlson Company). Z njo zadnje mesece nastopa po Italiji in njene Kratke zgodbe - Short Stories so

organizatorji Mittelfesta tudi uvrstili v program.

Carolynine zgodbe, ki jih je koreografinja ustvarila od leta 2010, niso zmeraj iste. V čedajski program je uvrstila tri, ples za par in dve solistični točki. All that Falls (2013) na Bachovo, Haydnovo, Verdijevo in Vivaldijevo glasbo, je ples za njega in njo, ki si ustvarjata skupno življenje. Immersion (2010) na izvirno glasbo Nicolasa De Zorzija je solistična »potopitev« v vodo. In še Mandala (2010) na glasbo Michaela Gordona se sklicuje na orientalski pogled na življenje.

V paru sta v koreografiji All that Falls nastopila Celine Maufroid in Juha Marsalo, ki sta v plesu ponazorila moški in ženski pristop do priprave skupnega doma: on je mizaril, ona je prinašala lončnice (kaktuse). V polurnem plesu sta predstavila razne faze življenja v dvoje: sanje, strast, nespornost ... V plesno vodo se je »potopila« Carolyn Carlson osebno: Immersion zelo nazorno ponazarja, kaj vse koreografinja-plesalka pojmuje kot plesno izraznost. Vse je ples, od najmanjšega giba do obrazne izrazne igre. Njena izvedba je pričarala vizijo plesa, ki vodi vodni element. V zdaj umirjenem zdaj vrtoglavi prikazu plesnega doživljanja naše eksistence se je v Vidmu uspešno preizkusila tudi dolgoletna sodelavka ameriške koreografije Sara Orselli. K »magiji« je prispevala tudi odlična igra luči. Vse tri koreografije v odlični izvedbi so potrdile učinkovitost vizije Carolyn Carlson, ki je prepričana, da duhovna sila vodi telo v posebno dimenzijo. (bip)

TRST - Projekt slovenskega dirigenta Simona Perčiča

V četrtek na Trgu sv. Antona krstni nastop orkestra TWOP

TWOP-Trieste wind orchestra projekt je nov projekt, za katerim stoji slovenski dirigent Simon Perčič, mlad in nadarjen glasbenik rojen na Krasu, ki je najprej diplomiral iz pozavne, nekaj časa sodeloval z orkestroma Slovenske filharmonije in RTVS, nato pa začel študirati dirigiranje s priznanimi mojstri kot sta Finec Jorma Panula in Američan armenskega rodu George Pehlivanian. Nabral si je že veliko izkušenj pri vodenju pihalnih, pa tudi simfoničnih orkestrrov: PO Vevče, PO Komen, Simfonični pihalni orkester ljubljanske univerze, simfonični orkester NOVA iz Nove Gorice, kjer je tudi umetniški vodja, ter Tržaški mestni pihalni orkester Giuseppe Verdi. Delo in nastopi s tržaškim orkestrom niso ostali neopaženi, kajti Perčičev talent je zbudil za-

nimanje mnogih uglednih pihalcev; postopoma se je razvil projekt, ki je dobil mednarodne razsežnosti ter bo prvič zazvenel ravno v Trstu v četrtek, 23. julija, ob 20.30 na Trgu sv. Antona.

V novoustanovljenem orkestru bodo pod Perčičevim vodstvom igrali profesorji in študentje tržaškega konservatorija Tartini, videmskega konservatorija Tomadini, konservatorija iz Ljubljane, GS



iz Kopra, glasbene akademije iz Gradca na Štajerskem ter solisti orkestra Slovenske Filharmonije in orkestra tržaškega gledališča Verdi. Slovensko-italijanska naveza je tudi dokaz ugleda, ki si ga je Perčič pridobil v razmeroma kratkem času, saj bo tržaškemu koncertu sledil nastop v Sacileju, nato pa turneja v Avstriji, kjer bo TWOP muzical v Innsbrucku.

Program, ki ga je dirigent pripravil in naštudiral na skupnih vajah na tržaškem konservatoriju, bo pester in zanimiv: Johann Sebastian Bach v priredbi Gustava Holsta, Julius Fucik, Alfredo Casella, Fabian Perez Tedesco, Rogier van Otterloo-Koos Mark, James Barnes in Charles Ives, z orkestrom pa bo pela sopranistka Karina Oganjan.

Katja Kralj



GORICA-NOVA GORICA - Čezmejna študija bo preučila tudi učinke na okolje solkanske Livarne

Kakovost zraka bodo izmerili v kratkem

Izsledke raziskave o kakovosti zraka v obmejnem pasu med Gorico in Novo Gorico, v okviru katere bodo preučili tudi vplive solkanske Livarne na okolje, naj bi predstavili v kratkem. Tako napoveduje deželna odbornica za okolje Sara Vito, po kateri bo študija sad dela italijansko-slovenske delovne skupine, v kateri sodelujejo predstavniki okoljske agencije ARPA FJK in predstavniki slovenske agencije za okolje ARSO.

Za skupno izvedbo meritev sta se deželna in slovenska agencija dogovorili novembra lani, ko so se njuni predstavniki srečali na goriškem županstvu. »Februarja letos sta določili še metodologijo in vsebine, ki jih bosta obravnavali v okoljski študiji,« pravi Vitova, po kateri bo omenjena raziskava pomemben in inovativen korak na poti znanstvenega sodelovanja med Italijo in Slovenijo.

Predstavniki deželne agencije za okolje bodo sredi septembra, ko bo proizvodnja po besedah Vitove ponovno stekla s polno paro, obiskali Livarno. »Tehniki agencije ARPA FJK se bodo približe seznanili s postopki proizvodnje; zatem bo mogoče načrtovati potek merilne kampanje,« pojasnjuje deželna odbornica za okolje.

Objavo izsledkov raziskave o učinkih solkanske Livarne na okolje so prejšnji teden zahtevali predstavniki goriške zveze okoljevarstvenikov Legambiente, ki so se odzvali na izjavo predstavnika odbora proti čezmejnemu onesnaževanju. Po njegovih besedah se prebivalci severne mestne četrti v teh vročih poletnih dneh ponovno soočajo s smradom, ki ga pripisujejo solkanskemu obratu. Za pojasnila o zamudi so okoljevarstveniki zaprosili občino Gorica, zdravstveno podjetje in agencijo ARPA, včeraj pa jim je odgovorila deželna odbornica Vitova. Po njenih besedah bo raziskava objavljena v doglednem času, v okviru deželne reforme agencije ARPA pa bo goriški sedež postal referenčna točka za čezmejno sodelovanje na okoljskem področju. »To bo nova priložnost za Gorico, kjer je predvideno odprtje specializiranega središča za razvoj čezmejnih in evropskih projektov, ki bodo pripomogli k dodatni zaščiti okolja,« zaključuje Sara Vito. (av)

Nočijo tovornjakov

Pred goriško pokrajino so se včeraj zbrali člani odbora iz Svetogorske četrti in Placute, ki že dalj časa opozarjajo na problem težkega prometa v mestnem središču. Motijo jih predvsem tovornjaki iz Slovenije, ki vozijo po Svetogorski ulici proti Vidmu. Njihovo peticijo je že podpisalo 900 občanov, med katerimi so tudi pokrajinski upravitelji. Pred včerajšnjo sejo pokrajinskega sveta, na katerem je svetniško vprašanje na to temo postavil svetnik Lige Franco Zotti, se je predsednik Enrico Gherghetta pogovoril s protestniki. Med živahno debato jim je pojasnil, da je za zadevo pristojna goriška občina, ki bi po njegovem lahko iskala rešitev v okviru EZTS, kljub temu pa je obljubil, da se bo pogovoril s predsednikom videmske pokrajine. Člani odbora so se nato s svojimi transparenti odpravili na goriško županstvo, kjer so se udeležili seje občinskega sveta.



Člani odbora so svoj transparent razvili tudi v dvorani pokrajinskega sveta

BUMBACA

GORICA - Obnova ceste na Travniku

Odprli so gradbišče

Včeraj zjutraj so stopile v veljavo prometne omejitve, ki bodo predvidoma veljale do septembra

Na goriškem Travniku se je včeraj začela dolgo pričakovana obnova ceste, ki povezuje Nadškofijsko ulico in Ulico Roma. Do 20. septembra bo gradbišče zasedalo odsek ceste med križiščem z Ulico Mameli in križiščem z ulicama Oberdan in Roma. Prvo križišče je prevozno, drugo pa ne. Za ves promet je zaprta cesta pred zavodom Inps in cerkvijo sv. Ignacija, ki so jo včeraj že prekopali z bagrom, Ulica Roma in odsek Ulice Oberdan med križiščem z ulicama Morelli in Roma sta odprta samo za stanovalce. Ulica Morelli bo do zaključka prve faze del dvo-smerna, v Ulici Mameli pa velja prepoved parkiranja.

Gradbišče na Travniku

ALE



DOBERDOB - »Črno« odlaganje v naravi

Trosed ob cesti

Vizintin: »Za odvoz bo poskrbelo podjetje ISA, plačala pa bo občina«

Problem divjega odlaganja odpadkov je v doberdobski občini še posebej pereč. Odmaknjeni gozdci, pešpoti in kraška gmajna so namreč dokaj varno zavetišče za ljudi, ki jim je neokrnjena narava deveta briga. Kaže pa, da »črni« odlaganci sploh ne čutijo več potrebe, da bi se skrivali: večji kos pohištva - trosed bele barve - so tokrat pustili na občinski cesti ob Doberdobskem jezeru, ki povezuje Doberdob in Jamlje. »Divjih odlagališč smo žal vajeni, običajno pa odpadke najdemo v bolj odmaknjenih krajih. Tokrat so bili odlaganci predrznejši, saj so divan pustili kar ob cesti,« je za Primorski dnevnik povedal doberdobski župan Fabio Vizintin, po katerem je za odvoz odpadkov odgovorno pokrajinsko podjetje Isontina Ambiente, stroške pa bo morala tudi tokrat kriti občina.



Fotografija divana na Facebooku

GORICA - Gibanje 5 zvezd

»Zakaj družbo SDAG rešujemo šele zdaj?«

»Kako je mogoče, da se šele zdaj lotevamo "reševanja" družbe SDAG oz. goriškega tovarnega postajališča?« To vprašanje si postavlja Manuela Bottegghia, načelnica Gibanja 5 zvezd v goriškem občinskem svetu, ki bo na nocojšnji seji obravnaval seznam ukrepov, s katerimi namerava občinska uprava preprečiti stečaj družbe SDAG. Glavni predlogi so petletno podaljšanje koncesije družbi SDAG, znižanje najemnine, ki jo družba plačuje občini, ter dokapitalizacija. »Že leto po vstopu Slovenije v EU so se prihodki družbe SDAG preplovali, nato pa so se zgodili še schengenska širitev, vstop Hrvaške in drugi dogodki, ki so vplivali na poslovanje družbe SDAG. Šlo je za predvidljive spremembe, na katere bi se lahko ustrezno

pripravili,« pravi Bottegghijeva, ob kateri so stališče Gibanja 5 Zvezd predstavili še deželna svetnica Ilaria Dal Zovo ter občinska svetnica Mattia Policardo in Roberto Marcosig. Deželna svetnica je napovedala, da bo Gibanje 5 Zvezd naslovilo priziv na računsko sodišče, saj želi razčistiti, kako je bil uporabljen javni denar. Po besedah Bottegghijeve je družba SDAG zaupala ameriški družbi izdelavo študije, na podlagi katere naj bi bila vrednost tovarnega postajališča brez obnovitvenih del in naložb, ki jih nameravajo kriti z denarjem iz časa osimskih sporazumov, v bistvu nična. Svetniki Gibanja 5 Zvezd »rešilnega paketa« danes ne bodo podprli. Če bo sprejet njihov amandma, se bodo vzdržali, drugače bodo glasovali proti.

Pretok za prevajalce

Slovik prireja v soboto, 12. septembra, v Tumovi dvorani KBcentra na Korzu Verdi v Gorici celodnevno izobraževanje za prevajalce, tolmače in lektorje »Pretok 2015«, ki je namenjeno strokovnjakom za jezikovno kombinacijo Slo-Ita-Slo. Na programu ob 9. uri uvodni pozdravi; ob 9.15 predavanje predstavnika Slovenskega prevajalskega oddelka Evropske komisije »Prevajanje, večjezičnost in terminologija v EK«; ob 11. uri lektorica Irena Kristan Bradač »Slovenščina - najpogostejši dvomi, najlažje rešitve«; ob 13. uri odvetnik in sodni tolmač Luigi Varanelli »Javna uprava v Italiji in v Sloveniji - terminološke zagate«; ob 14.45 znanstvena direktorica Slovika Matejka Grgič »Top&flop prevodov Slo-Ita-Slo«; ob 16.30 svetovalka za ključne kadre Alenka Stanič »Kako načrtovati kariero v deficitarnih poklicih: nekaj iztočnic za prevajalce, tolmače in lektorje«. Število prostih vpisnih mest je 25, prijavnice so na voljo na spletni strani www.slovik.org, informacije info@slovik.org. Izpolnjene prijavnice je treba poslati na naslov info@slovik.org do 25. julija.

Izgubljeni predmeti

Na goriškem poveljstvu mestnih redarjev čaka na lastnika več izgubljenih predmetov. Med njimi so štirje mobilni telefoni znamk LG, Sony Xperia in NGM, plastična ogrlica, srebrni prstan s slončki in očala z malimi žarnicami za nočno branje. Mestni redarji so junija po mestu našli še štiri kolesa - gorsko kolo znamke Giant, gorsko kolo znamke Rockrider, otroško kolo za deklice znamke Scirocco in mestno kolo znamke Folding.

Radio Zastava v Romansu

V petek, 24. julija, ob 21. uri bo v sklopu festivala »Magiche sere d'estate« (Čarobni poletni večeri) v prostorih hiše Candussi - Pasiani v Romansu koncert glasbene skupine Radio Zastava. Večer prireja kulturni krožek Mario Fain v sodelovanju s Kulturnim domom v Gorici. Vstopnina znaša 6 evrov, za otroke in mlade do 14. leta je vstop prost. Za dodatne informacije je na voljo tel. 377-2606950

Miška ni več direktor

Dolgoletnega direktorja novogoriške Komunalne Andreja Miško je nadzorni svet družbe minuli petek zamenjal z Darkom Ličnom, nekdanjim vodjo komercialne v podjetju Elektro Primorska. Miški bi mandat sicer potekel marca prihodnje leto. Novogoriška Komunala je zasebna družba, največji, tretjinski delež v njej ima Salanit Anhovo, 35 odstotkov skupaj pa imajo v lasti goriške občine. (km)

Vabijo na ogled razstave

V petek, 24. julija, bo v prostorih državne knjižnice v Gorici še zadnji voden ogled fotografske razstave Dolgo stoletje. Začel se bo ob 18. uri, vodila ga bosta Dario Stasi in Michele Bartolomeo. Razstava bo na ogled do 31. julija.

Slovo od policista

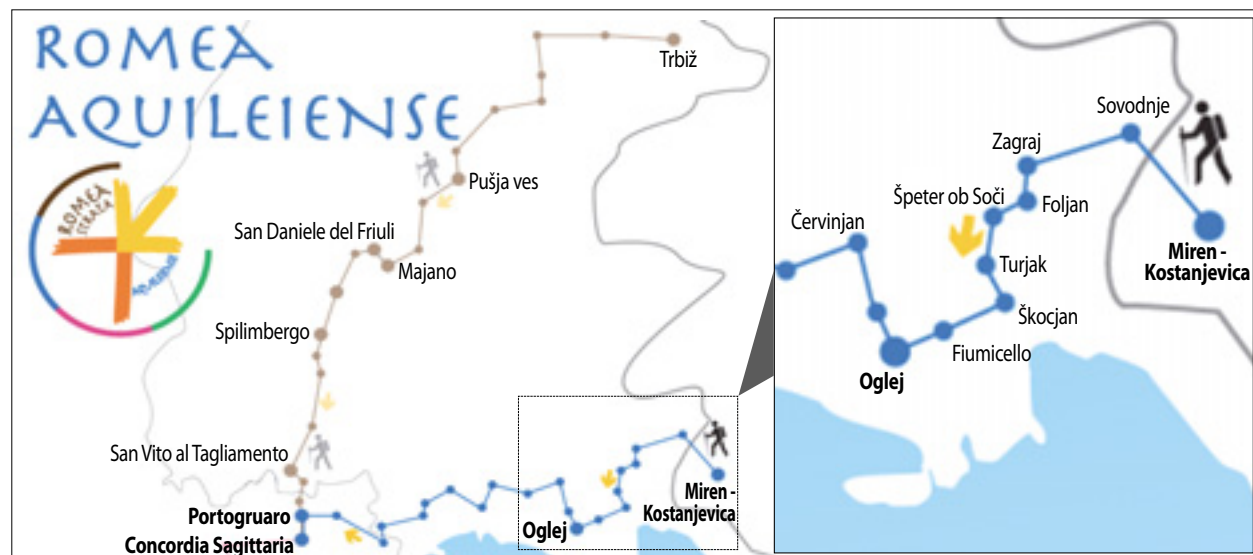
V cerkvi sv. Jožefa v Stražcah so se včeraj poslovili od Massima Costanza, 52-letnega goriškega policista, ki si je prejšnji teden v Podgori vzel življenje s službeno pištolo. Družini so prišli izrazit sožalje kolegi goriške kvesture - Costanzo je bil veliko let policist letečega oddelka -, prišlo pa je tudi veliko prijateljev in znancev.



SOVODNJE - Romea strata Aquileiense

Romarji tudi skozi sovodenjsko občino

Občinska uprava je pristala na predlog škofije v Vicenzi



Po sovodenjski občini bo v kratkem speljana romarska pot, ki bo povezovala Miren z Rimom. Občinska uprava je pred kratkim sprejela sklep, s katerim je pristala na predlog škofije v Vicenzi, ki se zavzema za ureditev omenjene poti.

Romarji bodo svojo pot začeli pri Mirenskem gradu ali Kostanjevici, zatem bodo korakali mimo Sovodnje, Gabrij in Vrha po romarski poti »Romea strata Aquileiense« proti Ogleju. Gre za eno izmed starih poti, katerih zaključna etapa je Rim: ostale so »Romea Strata Allemagna«, »Romea Strata Ania« in »Romea Strata Longobarda«. Škofija v Vicenzi se je zglebovala po romarjih in romaricah, ki so se v srednjem veku iz Benetk in naših krajev podajali v večno mesto, da bi

obiskali grob apostolov Petra in Pavla. »Oglejska« pot se bo tako začela pri Mirenskem gradu, zatem bo speljana po Sovodnjah, Zagorju, Fogliani in Ogleju; prečkala bo celo Furlanijo Julijsko krajino do kraja Concordia Sagittaria, kjer se bo priključila poti »Romea Strata Allemagna«, ki se začne v Trbižu. Romarji in romarice bodo svoje pešačenje proti Rimu nadaljevali po poti »Romea Strata Ania«, ki se zaključuje v Toskani, kjer se začne romarska pot »Francigena«. »V naši občini bo trasa potekala po že obstoječih poteh italijanskega planinskega društva CAI ali po asfaltiranih občinskih cestah, tako da posebnih del in novosti ne bo. Na poti bodo tu pa tam postavljeni manjši smerokazi, da se romarji ne izgubijo,« pravi županja Alenka Flo-

renin. Občinska uprava je med drugim zahtevala, naj bodo vsi napisi, ki jih bodo postavili znotraj sovodenjske občine, vsaj dvojezični. Če si traso ogledamo nekoliko bolj podrobno, bodo romarji prečkali Ulico Josipa Pavličiča, Ulico Ograda, Ulico Brežiči, Ulico Gornji Vrh, stezo št. 71 in stezo št. 73. Romarsko pot bodo predvidoma predali namenu konec leta; ravno 8. decembra se bo namreč začel izredni jubilej, ki ga je napovedal papež Francišek in ki bo trajal do 20. novembra 2016. »Romarska pot je lahko dodatna priložnost za promocijo našega teritorija. Ne vem, ali bodo romarji, ki bodo svojo pot začeli v Mirnu, prespali že v Sovodnjah, zagotovo pa bodo naše kraje bolje spoznali,« zaključuje Floreninova. (av)



Markacija CAI pri Gabrijah (zgoraj) in zemljevid romarske poti

GRADEŽ - Množična udeležba na sprevodu

Gradeški pust je bil tudi slovenski



Pustni voz iz Medje vasi - Štivanja (zgoraj) ter štavrski (desno) in sovodenjski pustarji (spodaj)

BONAVENTURA

SOVODNJE - SSK o odprtju novega zbirnega centra za odpadke

»Slovenščina ostaja pepelka, Sovodenjci še vedno praznih rok«

»Odprtje novega zbirnega centra, ki je potekalo v petek popoldne na kraju, kjer je nekoč deloval goriški upepeljevalnik, je prav gotovo pomembna pridobitev. Kot smo lahko prebrali v medijih, omogoča boljše sortiranje in posledično povečanje deleža recikliranih odpadkov. Žal pa se sovodenjski občani ter Slovenci iz Gorice in Sovodnje tega dogodka ne moremo veseliti,« pravi občinski svetnik in pokrajinski tajnik SSK Julijan Čavdek, po katerem bi pred sklenitvijo sporazuma med sovodenjsko in goriško občino, ki bo tudi Sovodenjem omogočala odlaganje odpadkov in Gregorčičevi ulici, ne smelo priti do odprtja.

»Nov zbirni center je postavljen na mesto, kjer je nekoč deloval upepeljevalnik. Ta je sovodenjskemu ozemlju in občanom povzročil veliko gorja. Zato je prava sramota, da je prišlo do odprtja, še preden je bila podpisana konvencija. Sovodenjski občani bi morali imeti vso pravico, da se takoj poslužujejo novih storitev zbirnega centra, v resnici pa lahko le opazujejo, kako drugi prinašajo odpadke vanj. Seveda nas lahko tolaži obljuba, da bo konvencija podpisana oktobra, in povabilo, da se Sovodenji že sedaj obrne na občino, če potrebujemo odvoz odpadkov. Vendar to ni isto: otvoritev

je bila dejansko namenjena le Goričanom, kar ni pravično,« pravi Čavdek, po katerem je dejstvo, da zbirni center še ni opremljen s slovenskimi napisi, »druga klopota«. »Bolj klavarno zgleda zagotovilo, da so bili slovenski napisi naročeni in da bodo nameščeni v kratkem. Ali je morda koga motilo, da bi bila ob odprtju prisotna tudi slovenščina? Menim, da bi bilo najbolje, če bi do otvoritve novega zbirnega centra za odpadke pred podpisom sporazuma in postavitvijo tabel sploh ne prišlo. Glede na okoliščine se mi zdi vprašljiva tudi navzočnost slovenskih izvoljenih upraviteljev,« zaključuje Čavdek.

PREBEŽNIKI

Romoli pisal v Rim

»Še enkrat bi vas rad opozoril na zaskrbljujoče stanje, s katerim se soočamo v Gorici. Mesto se že eno leto spopada s pravo »invazijo« prisilcev za azil,« opozarja župan Ettore Romoli v pismu, ki ga je v prejšnjih dneh naslovil na predsednika vlade Mattea Renzi, ministra za notranje zadeve Angelina Alfano, podministra za notranje zadeve Filipa Bubbica, predsednico dežele FJK Deboro Serracchiani in odbornika Giannija Torrentija. Po zadnjih podatkih naj bi bilo v Gorici 318 prebežnikov, od katerih jih je 121 brez strehe. Župan zahteva, naj pristojne institucije preselijo del beguncev drugam, saj »Gorica ne more več dolgo prenašati te tragične situacije.« (av)

GRADEŽ - Čoln je odpovedal

Karabinjerji pomagali briški posadki z dojenčkom

Karabinjerji iz Tržiča so včeraj okrog 16. ure pomagali štirim odraslim osebam in dojenčku iz goriške pokrajine, ki so se znašli v težavah med izletom po gradeški laguni. Njihovo motorno plovilo je odpovedalo sredi morja, zato so poklicali na pomoč. Karabinjerji so se kmalu odzvali: z motornim čolnom so jih odpeljali na kopno, pokvarjeno plovilo pa so povlekli do pristanišča. Dojenček in štirje odrasli člani posadke, ki so doma iz Brd, se dobro počutijo.

V preteklih dneh so tržiški karabinjerji uspešno izpeljali še nekaj operacij. V noči z nedelje na ponedeljek so v Gradežu aretirali 25-letnega Videmčana, ki je okrog 22. ure vlomil v stanovanje, kjer je ukradel okrog 90 evrov gotovine in nekaj hrane iz hladilnika. Hrano je v veleblagovnici Bennet v Ronkah skušal ukrasti tudi 35-letni moški iz Trsta, ki so ga karabinjerji prijavi pri prejšnji torek. V sredo pa je tržiški oddelk prijavil 50-letnega moškega iz Laškega, ki je imel pri sebi približno tri grame kokaina. Karabinjerji so moškega, ki se je vračal iz Slovenije, zasačili v tržiškem mestnem središču, kje se je ta poskušal znebiti opojne substance. (av)



Več kot 12.000 ljudi je v soboto v večernih urah preplavilo gradeško mestno središče, kjer je bila na sporedu že tradicionalna poletna pustna povorka Summer Carnival festival. Sprevod, ki je potekal od otoka Isola della Schiusa do Trga Biagio Marin, se je udeležilo devet vozov in skupin iz dežele FJK, Avstrije in Slovenije. V izredno vročem večeru je publika uživala, ko so jo pustarji oblivali z vodo. Med udeleženci so bili številni slovenski pustarji, saj so gradeške me-

stne ulice poživil tudi voz iz Medje vasi - Štivanja Peter Pan in Bodočnost, ki je ni, voz Sreča je minljiva iz Sovodnje, voz Problemi so, problemi bodo, k... jih gleda štavrski društvo Sabotin in Zobne vile iz Šempetra. Nagrajevanja na koncu ni bilo, tako da so zmagali čisto vsi, saj je številna publika vse pustarje nagradila z bučnim aplavzom. Gradeška vroča noč se je nato nadaljevala do poznih ur s plesi in glasbo, za katero je poskrbel dj Stefano Munari. (av)



GORIŠKA - Obisk bojišč in pomnikov prve svetovne vojne 550 madžarskih turistov prihaja tudi na območje Doberdoba

Včeraj zvečer je na novogoriško železniško postajo pripeljal poseben vlak s 550 madžarskimi turisti, ki so napolnili kar 14 vagonov. V Ljubljani so se jim na poti do cilja pridružili še madžarski veleposlanik, konzul in ataše. Madžarski turisti na Goriško prihajajo s posebnim namenom: spoznati si želijo dediščino prve svetovne vojne na tem območju. V ta namen bodo v naslednjih dneh z avtobusi obiskali območje Doberdoba - ustavili se bodo tudi pri kapelici pri Vižintinih - in Posočje. Rdeča nit njihovega potovanja oziroma romanja, kot ga sami imenujejo, je namreč obeležitev 100. obletnice prve svetovne vojne, v kateri se je borilo in tudi izgubilo življenje veliko število madžarskih vojakov.

Večmesečne priprave programa, ki nosi ime Isonzo Express, so se začele potem, ko je Madžarska turistična agencija MÁV Nosztalgia Kft. navezala stike s Turistično zvezo TIC Nova Gorica. Madžarski turisti bodo večinoma nastanjeni na območju novogoriške mestne občine, in sicer v Hitovih hotelih. Hit ves čas sodeluje pri koordiniranju pripravi obiska. V naslednjih dneh jih bo podjetje Mivax s svojimi avtobusi prevažalo na obisk območja Doberdoba in Posočja. »V želji po povezovanju in sodelovanju smo vključili v organizacijo tudi Fundacijo Poti miru, ki gradi na promociji prve svetovne vojne. Agenciji smo posredovali informacije in kontakte občin, turističnih organizacij,



Madžarska kapelica pri Vižintinih

BUMBACA

institucij, organizacij in drugih podjetij iz tega območja. Za potnike smo dostavili promocijski material,« naštevajo v novogoriškem TIC-u, kjer dodajajo, da sta Doberdob in Soča še vedno prisotna v spominu številnih madžarskih družin, ki se bodo potovanja udeležile. Med potniki so tudi potomci in sorodniki madžarskih vojakov. Skupaj s turisti so na Goriško pripotovali tudi madžarski zgodovinarji, ki so specializirani za zgodovino prve svetovne vojne in številni profesorji in študentje, zmagovalci tekmovanja iz področja prve svetovne vojne.

Glavna komemoracija bo potekala v četrtek v Štanjelu. Poleg omenjenih 550 madžarskih turistov se je bodo udeležili tudi predstavniki iz občin Budimpešta, Debrecen, Szekesfehervar in drugih krajev, iz katerih je padlo največ madžarskih voja-

kov. Prisotni bodo tudi predstavniki madžarskega ministrstva za obrambo in madžarskega veleposlaništva iz Ljubljane.

Ob prihodu v Novo Gorico jih je v imenu Mestne občine Nova Gorica sprejela podžupanja Ana Zavrtanik Ugrin in jim voščila dobrodošlico. Ideja za organizacijo programa »Isonzo Express« je prišla iz strani madžarskih javnih organizacij, madžarskega ministrstva za obrambo in turistične agencije MAV Nosztalgia Kft. »Pri organizaciji smo jim pomagali sodelavci TZ TIC Nova Gorica, Fundacija Poti miru, slovensko ministrstvo za obrambo, občini Nova Gorica in Komen, civilne organizacije in posamezniki iz italijanske strani,« dodaja Dejana Baša, vodja novogoriškega TIC-a. Predstavniki madžarske turistične agencije že napovedujejo program tudi za prihodnje leto. (km)

NOVA GORICA - Slovensko narodno gledališče Še brez direktorja

Ministrstvo naj bi tudi na drugem razpisu ne izbralo nobenega od kandidatov

Te dni se v novogoriškem Slovenskem narodnem gledališču izteka enoletno v.d.-jevo Nede Rusjan Bric, novega direktorja pa še ni na vidiku. Kot smo neuradno izvedeli, ministrstvo za kulturo tudi na drugem razpisu za direktorja te ustanove ni izbralo nobenega od treh prijavljenih kandidatov, ki so izpolnjevali razpisne pogoje.

Ministrica Julijana Bizjak Mlakar, ki se je minuli petek ob predaji Vile Vipolže v občinske roke mudila v Goriških Brdih, je na novinarsko vprašanje, ali se je gordijski vozec okrog imenovanja direktorja novogoriškega SNG že rešil, odgovorila pritrdilno. »Odločitev je takšna, da bo najboljša za razvoj in prihodnost SNG Nova Gorica,« je zatrdila ministrica in še dodala, da podrobnejših izjav o zadevi še ne more dajati dokler na ministrstvu ne dobijo povratnih potrdil, da so kandidatje z razpisa prejeli odločbe.

Neuradno smo kasneje izvedeli, da tudi na drugem, ponovljenem razpisu ni bil za direktorja SNG Nova Gorica izbran nihče od prijavljenih (Tomica Dumančič, Maja Jerman Bratec in Borut Bašin). Razlog za takšno odločitev naj bi bili mnenji strokovnega sveta in sveta zavoda: prvi naj ne bi dal pozitivnega mnenja nobenemu od treh kandidatov, drugi pa ni dal soglasne podpore nobenemu od kandidatov. Razpis bo torej ponovljen, kdaj pa se zaenkrat še ne ve.

Do takrat bo gledališče še vedno vodil vršilec dolžnosti. Dosedanji vršilki dolžnosti direktorja Nedi Rusjan Bric se mandat izteče te dni. Ali bo na to mesto znova imenovana ona in za koliko časa, zaenkrat tudi še ostaja neznanka.

Kot smo že poročali, je ministrstvo ponovljeni razpis za direktorja novogoriškega SNG objavilo že konec januarja. Nanj so se prijavili sedanja vršilka dolžnosti Neda Rusjan Bric, vodja novogoriškega Javnega sklada za kulturne dejavnosti Maja Jerman Bratec, Tomica Dumančič, ki je gledališče že vodil, in nekdanji predstavnik omenjenega gledališča za stike z javnostmi Borut Bašin. Na ministrstvu so na razgovor povabili tri kandidate, Bric Rusjanovo pa zavrnil, češ da ne izpolnjuje razpisnih pogojev v delu, ki zahteva pet let vodstvenih izkušenj. Ista kandidatka je bila v prvem razpisu povabljen na razgovor ministrstva in je bila kot možna kandidatka za direktorico obravnavana tudi v nadaljnji proceduri.

Večina igralskega ansambla se je ob letošnji zavrnitvi Nede Rusjan Bric zavzela za njeno imenovanje, pristojne je k upoštevanju želja zaposlenih nato pozvalo še Združenje dramskih umetnikov Slovenije. Ministrstvo je k ponovni preučitvi njene kandidature pozval še novogoriški mestni svet, ki je sicer podprl ostale tri kandidate. Mnenja slednjih sicer nimajo odločujoče teže. Na odločitev ministrstva sta, kot kaže, odločujoče vplivali mnenji strokovnega sveta in sveta zavoda. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, Ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE, Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU
LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Gledališče

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE obvešča, da je na Goriškem v teku predvpis abonmajev za sezono 2015-16, ki nudi do 31. julija popust. Predstave bodo tudi letos izmenično na odru Kulturnega doma in KC Bratuž in bodo opremljene z italijanskimi nadnapisi. V abonmajsko ponudbo je vključen tudi brezplačni avtobusni prevoz; informacije v uradu Kulturnega doma v Gorici od ponedeljka do petka 9.00-12.00 (ul. Brass 20, tel. 0481-33288, info@kulturnidom.it).

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 21.15 »Terminator Genisys«. Dvorana 2: 20.00 - 22.00 »The Babadook« (prepovedan mladim pod 14. letom).

Dvorana 3: 18.15 - 21.30 »Spy«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 20.00 - 22.20 »Terminator Genisys«. Dvorana 2: 18.10 - 20.15 - 22.15 »The Babadook« (prepovedan mladim pod 14. letom).

Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Spy«. Dvorana 4: 18.00 - 20.00 - 22.00 »The Reach - Caccia all'uomo«.

Dvorana 5: »R...estate al Kinemax« 17.45 - 20.10 - 22.10 »La teoria del tutto«.

Razstave

V GORICI: v Pokrajinskih muzejih v palači Attems Petzenstein na Kornu bodo v četrtek, 23. julija, ob 18. uri odprli dvorano, posvečeno Josefu Marii Auchentalerju ob 150-letnici njegovega rojstva. Ob 18.30 bo vodeni ogled razstave »Giovanni Zangrando (1876-1941). Atelje in učenci«; informacije po tel. 0481-547541 ali musei@provincia.gorizia.it.

V PEVMI: ob prazniku Sv. Ane bo v športno-kulturnem središču v petek, 24. julija, ob 19. uri odprtje razstave »Vojna je uničila vse... Pevma, Oslavje, Štmaver, Solkan 1915-1918«; na ogled bo ob prazniku Sv. Ane ves dan, od 27. julija do 2. avgusta 17.00-19.00 in do konca decembra po dogovoru.

V ŠTEVERJANU: na kmetiji Aleša Komjanca na Jazbinah št. 35 so na ogled razstava »Ara Pacis Valentina Omana in obrazi Prve svetovne Vojne« ter fotografije iz arhiva kulturnega združenja Isonzo; do konca avgusta od ponedeljka do petka 9.00-12.30, 14.00-18.00, ob sobotah in nedeljah po domeni (tel. 0481-391228).

Šolske vesti

»SKUPAJ Z'GUD'MO« (ZAI GRAJMO): poletni godbeniški kamp bo potekal na sedežu GD Nabrežina od 24. do 28. avgusta. Namenjen je otrokom in mladim od 8. leta dalje. Potrebno je osnovno znanje igranja inštrumenta, značilnega za pihalni orkester (pihala, trobila, tolkala); informacije Luciano Gergolet (tel. 334-9310000) in orkestri/godbe iz Nabrežine, Ricmanj, Proseka, Brega, Doberdoba in Trebč.

GLASBENA MATICA Gorica sporoča, da sprejema potrditve in nove vpise za šolsko leto 2015-16 na tajništvo v Gorici, Korzo Verdi 51, od ponedeljka do četrтка od 11. do 13. ure; informacije po tel. 0481-531508, e-pošta: gorica@glasbenamatica.org.

MEDNARODNI POLETNI JEZIKOVNI KAMP 2015: DC Hiša pravljic v sodelovanju z Jezikovnim centrom Poliglot iz Nove Gorice in Rogosom va-

bi na jezikovne počitnice, ki potekajo v Doberdobo do 4. septembra. Otrokom od 4. do 13. leta ponujajo veliko zabave ter kvaliteten in pester program: jezikovne delavnice in tečaje, delavnice, sproščanje v naravi, športne aktivnosti, glasbo in ples. Informacije: hisappravljic@gmail.com ali 334-1243766 od 18.30 do 20.30 (Martina Šolc).

SLOVIK obvešča, da je nov multidisciplinarni program, ki je namenjen univerzitetnim študentom za leto 2015-2016 objavljen na spletni strani www.slovik.org. Prijavnice bodo zbirali na naslovu info@slovik.org do 15. septembra. Program bodo začeli izvajati 10. oktobra med »Dnevom odprtih glav«.

Izleti

PD RUPA-PEČ obvešča, da sta se za izlet v Pariz in Normandijo sprostili dve mesti. Informacije po tel. 0481-882285.

POHOD OD REZIJE DO TRSTA v sklopu Slofesta bodo od 16. do 20. septembra priredili ZSKD, SPDT, SPDG in PD Benečije. Potekal bo v petih etapah: Rezija (Solbica) - Brezje (16.9.); Brezje - Špeter (17.9.); Špeter - Števerjan (18.9.); Števerjan - Mavhinje (19.9.) in Mavhinje - Trst (Borzni trg) (20.9.). Traso bo mogoče prehoditi v celoti ali po odsekih. Informacije in prijave po tel. 0481-884226 (Silvan Pittoli).

KMEČKA ZVEZA prireja v sodelovanju z Zadržno kraško banko tradicionalni enodnevni članski izlet na 14. Kmečki praznik - Srečanje slovenskih kmetov petih dežel, ki bo v soboto 25. julija v Železnih Kaplji na Avstrijskem Koroškem. Cena izleta 25 evrov. Program izleta in odhod avtobusa bodo javili naknadno. Vpisovanje v uradih Kmečke zveze do četrтка, 23. julija, v Trstu: tel. 040-362941 / e-pošta: kzacts@tin.it, v Gorici: tel. 0481-82570 / e-pošta: kzgorica@tiscali.it in Čedadu: tel. 0432-703119 / e-pošta: kz.cedad@libero.it.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem piknika z izletom v Pesariis, da bo prvi avtobus odpeljal ob 7. uri

v soboto, 1. avgusta, s trga Medaglie d'oro-z Goriščka, nato s postanki pri vagi pri pevskem mostu, v Podgori pri telovadnici, v Štandrežu pri lekarni in na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 7. uri iz Jamelj, Doberdoba in s postanki na Poljanah, v Sovodnjah pri cerkvi in lekarni ter v Štandrežu na Pilošču. Organizatorji priporočajo točnost. Prostim je še nakaj mest, informacije po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.); na račun 20 evrov.

Obvestila

AŠD SOVODNJE vabi na redni občni zbor danes, 21. julija 2015, v sejni dvorani Zadržne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah v prvem sklicu ob 20.30 in v drugem ob 21. uri.

OBČINA SOVODNJE bo začasno zaposlila dve osebi, ki bosta pomagali osebju različnih občinskih uradov pri katalogizaciji, urejanju arhivov ipd. Projekt bo trajal 52 tednov, delovni čas bo 36 ur tedensko. Namenjen je osebam v dopolnilni blagajni ali ki so vključene v program mobilnosti po zakonu 223/91 ter delavcem s posebnim denarnim nadomestilom za brezposelnost (gradbeništvo); pogoji so znanje slovenščine, voziško dovoljenje, višješolska diploma in obvladovanje računalniškega paketa Office. Kandidature zbirajo na uradu za zaposlovanje v Ul. Alfieri 34 v Gorici med 9.30 in 12.30 do 30. julija.

Prireditve

V GORICI: v zunanjih prostorih KC Lojze Bratuž bo v četrtek, 23. julija, ob 20.30 novo »Srečanje pod lipami« na temo »Slovenstvo pod Višarjami«. Spregovorili bodo ukovška kulturna delavka Anna Wedam, ukovski zborovodja Osvaldo Errath, Žabničanka Maria Moschitz in oški časnikar Luciano Lister. Večer bo vodil Bernard Špacapan in ga prirejata Kulturni center Lojze Bratuž in krožek Anton Gregorčič.

»VINIL VEČERI« NA GRADU KROMBERK: danes, 21. julija, ob 21. uri Bor-

ja Močnik - Borka »Fenomen semplanja«. 28. julija ob 21. uri Andrej Pauer »Izbor svetovnih hitov bluesa, folka in jazza 20. stoletja«.

PRAZNIK SV. ANE V PEVMI bo potekal od 23. do 26. julija v športno-kulturnem središču v četrtek, 23. julija, ob 19. uri turnir v odbojki 3 proti 3 memorial David Sossou; v petek, 24. julija, ob 19. uri odprtje razstave »Vojna je uničila vse... Pevma, Oslavje, Štmaver, Solkan 1915-1918«, nastop MPZ Štmaver in glasbene skupine Kitare za dušo KD Slavec iz Solkana, ob 21. uri ples s skupino Pikapolonica, gost skupina The 22 Top; v soboto, 25. julija, ob 20.30 ples z ansamblom Happy Day; v nedeljo, 26. julija, ob 9. uri maša s procesijo, ob 11. uri razstava, ogled slik in nagrajevanje natečaja »V domačem vrtu cvetijo...«.

ŠAGRA SV. ANE bo potekala pri Sv. Ani v Gorici med 23. julijem in 2. avgustom: 26. julija bo ob praznovanju zavetnice ob 10.30 maša, podelitev nagrade »Amico del Borgo«, v večernih urah ples s skupino Oasi in ob 23.30 tombola. 27. julija se bo začel košarkarski turnir v spomin na Gorgia Mocilnika, finalni del bo 1. avgusta. 28. julija bo »Balkan Day« s koncertom skupin Radio Zastava in Maxmaber.

V DOBERDOBU prireja društvo Dob dvodnevni praznik: v petek, 24. julija, ob 17.30 bo v občinskem parku otroški kotiček, ob 18. uri ples zumba kids, ob 19. uri bo Martina Šolc vodila ex-tempore, ob 20. uri bo turnir v metu na tri točke »Bombasket« (vpišovanje od 19. dalje), ob 21. uri ples s Kraškimi Ovčarji. V soboto, 25. julija, ob 20. uri bo na nogometnem igrišču koncert Vaškega tria v Flaški (Aleš in Mihael Lavrenčič ter Jari Jarc), ob 21. uri nogometna tekma Merkeduči - Grediščani, sledila bo tombola.

Pogrebi

DANES V TRŽIČU: 10.00, Giovanni Bruno Spanghero v kapeli pokopališča, sledila bo upepelitev.

DANES V KRMINU: 9.30, Ida Caissutti (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Rosa Mistica in na pokopališču.



Šport

Ulica dei Montecchi 6

tel. 040 7786350

faks 040 7786339

sport@primorski.eu



Primorski
dnevnik



Tragedija v Laguni Seci

SAN FRANCISCO - Dva španska motociklista sta umrla v hudi nesreči med dirko v Laguni Seci v ZDA. Gre za 35-letnega Bernarta Martineza (na sliki) in 27-letnega Danija Rivasa, ki sta se udeležila dirke MotoAmerica v sklopu tekmovanja Superbikes, katerega direktor je nekdanji zvezdnik tega športa Wayne Rainey. Do nesreče je prišlo takoj na štartu dirke. Mlajšemu tekmovalcu so pred prvim ovinkom očitno zablokirale zavore, vanj pa je treščilo nekaj drugim motociklistov.



Blatter bo delal na radiu

ZÜRICH - Predsednik Mednarodne nogometne zveze (Fifa) Sepp Blatter je potrdil, da na izrednem volilnem kongresu prihodnje leto ne bo kandidiral za nov mandat. »Mene ne bo med kandidati. Tu ne gre le za predsednika, ampak za novega predsednika. Jaz pa nov ne morem biti, ker sem stari predsednik,« je še povedal Blatter, ki se bo v prihodnje posvetil svojemu hobiju - novinarstvu oziroma delu na radiu. Fifa se sicer trenutno ukvarja z omejevanjem škode, ki jo je naredila zadnja podkupovalna afera, po kateri je Blatter napovedal odstop.

KOŠARKA - Evropsko prvenstvo do 20 let v Lignanu

Srbija mladinska velesila

Dežela Furlanija Juljska krajina očitno prinaša srečo Srbiji. Srbska košarkarska reprezentanca do 20 let je namreč v Lignanu ponovila uspeh iz leta 2007 v Gorici oz. Novi Gorici, ko je prav tako v velikem finalu takratnega Evropskega prvenstva U20 premagala Španijo. Obe reprezentanci sta se do finalnega obračuna dokopali z osmimi zmagami in nobenim porazom, kar priča o nadvladi srbskih in španskih košarkarjev.

Sreča pa je le stranski dejavnik, ko govorimo o dveh košarkarskih velikanih, kot sta omenjeni državi. Srbija je namreč rekorderka po številu zlatih kolajin na EP U20 (nedeljsko je bilo že peto odličje v zgodovini prvenstva, a šele prvo po letu 2008, sploh pa Srbi niso osvojili nobenega mladinskega prvenstva celih šest let), Španija pa po številu kolajin, saj je bila nedeljska že štirinajsta (zlato pa so Španci osvojili leta 2011 v Bilbau proti Italiji). Če so leta 2007 v finalu izstopali Miloš Teodosić (22 točk), Milenko Tepić (20 točk) in Sergio Llull (24 točk) - vsi pa vemo, kako se je nato nadaljevala njihova kariera -, lahko napovemo številne uspehe tudi za protagoniste nedeljskega odločilnega dvoboja. Med temi spadajo nedvomno srbska playmakerja-beka Ognjen Jaramaz in Nikola Rebić, najboljši igralec prvenstva Marko Gudurić in španski center Juan Hernangomez. Se ni udeležil velikega finala srbski center Marko Tejić, ki so ga v noči med soboto in nedeljo odpeljali v bolnišnico zaradi zloma roke, okoliščine poškodbe pa so še, in verjetno bodo tudi ostale, nejasnjene.

Med potekom prvenstva smo lahko opazili še nekatere zelo nadarjene igralce. Med temi naj izpostavimo Belgijca Emmanuela Lecomteja in Turka Emir-cana Kosuta, ne moremo pa ne omeniti predstave Domantasa Sabonisa (13,2 skoka v povprečju na tekmo), sina legendarnega Litvanca Arvydasa. Tako Sabonis kot Hernangomez (ki tudi ima za seboj košarkarsko družino; njegov oče je nastopal za Real Madrid, njegova mati je bila evropska košarkarska prvakinja leta 1993, njegov brat pa je bil izbran na letošnjem naboru lige NBA) sta pokazala tudi določen razvoj v načinu igranja modernih centrov, ki so vse bolj tehnično podkovani in tudi sami vodijo žogo in preigravajo nasprotnike ter mečejo z razdalje.

Kako pa sta se odrezali Slovenija in Italija? Prvenstvo slovenske in italijanske reprezentance ni bilo najbolj navdušujoče, obe državi pa sta dosegli zastavljeni cilj, in sicer obstanek v diviziji A. Če je Italija dosegla končno deveto mesto, je Slovenija v nedeljo odigrala pravi finale »ven ali noter« proti Poljski, ki jo je nadigrala z 86:43 in tako dosegla končno 13. mesto, oz. zadnjo razpoložljivo uvrstitev za ohranitev divizije A, ki so jo npr. Hrvaška, Rusija in Grčija izgubile. Italija se je tokrat predstavila z zagotovo manj nadarjeno reprezentanco, kot je bila tista, ki je pred dvema letoma osvojila zlato kolajno (za katero sta svoj doprinos prispevala tudi Tržačana Tonut in Ruzzier). V slovenskih vrstah pa sta na individualni ravni opozorila nase predvsem dva igralca. Slovenski kapetan Aleksej Nikolić iz Postojne je bil s povprečjem 17,3 točke drugi najboljši strelec prvenstva, tem pa je dodal 4 asistenc (tretji), 6,1 skoka na tekmo (dvajseti), izkazal pa se je tudi najmlajši član posadke, in sicer Blaž Mesiček (rojen 12.6.1997, medtem ko je velika večina igralcev prvenstva rojenih leta 1995), ki je prispeval po 16,6 točke in 5,4 skoka na tekmo. Za igralca Uniona Olimpije se je v preteklih mesecih zanimal milanski Armani, tudi nekatere ekipe lige NBA pa že pozorno spremljajo njegove predstave. Ravno take mlade upe potrebuje slovenska reprezentanca, ki bo letos odigrala EP z najslabšo ekipo - vsaj na papirju - v zadnjih letih. Aleksej Nikolić se bo v prihodnjih dneh pridružil članski reprezentanci in njegova »svežina« bo zagotovo koristila posadki Jureta Zdovca.

Albert Voncina

Izidi zadnjega dne:

Finalo: Srbija - Španija 70:64, za 3. mesto: Turčija - Francija, za 5. mesto: Latvija - Češka 77:66, za 7. mesto: Litva - Belgija 77:70, za 9. mesto: Italija - Izrael 77:66, za 11. mesto: Nemčija - Ukrajina 72:62, za 13. mesto: Slovenija - Poljska 86:43, za 15. mesto: VBR - Rusija 86:62, za 17. mesto: Hrvaška - Grčija 63:52, BiH - Bolgarija 88:78



Srbski mladinci po zmagi v finalu proti Srbiji

»Azzurri« na pripravah tudi v Trstu

MILAN - Pripravljalno pot do evropskega košarkarskega prvenstva za člane, ki bo septembra v štirih različnih državah (Hrvaška, Francija, Nemčija in Latvija), je uradno začela tudi italijanska reprezentanca. Selektor Simone

Pianigiani in predsednik košarkarske zveze FIP sta moštvo postavila zelo visoke cilje. Ne želijo samo dobiti vozovnice za nastop na olimpijskih igrah 2016 v Rio De Janeiru, temveč tudi osvojiti evropski naslov, ki ga pogrešajo že šestnajst let. Ocenjujejo, da moštvo že dolgo ni bilo tako močno, kot tokrat. Za Italijo bodo namreč igrali tudi vsi štirje košarkarji, ki nastopajo v NBA ligi, to so Marco Belinelli, Andrea Bargnani, Gigi Datome in Danilo Gallinari. Italija bo kvalifikacijsko fazo EP, ki bo od 5. do 20. septembra, odigrala v Berlinu, njeni nasprotniki pa bodo Srbija, Španija, Nemčija, Turčija in Islandija. Lep del priprav bodo »azzurri« tudi letos imeli v Trstu. Dva od štirih pripravljalnih turnirjev bosta v naši neposredni bližini. Od 21. do 23. bo v Kopru, na katerem bodo poleg Italije in Slovenije nastopili Finska in Ukrajina, od 28. do 30. avgusta pa se bo Italija v Trstu pomerila z Gruzijo, moštvom Michigan State, (NCAA) in Rusijo.

KOLESARSTVO - Dirka po Franciji

Sagan petič drugič

Etapo dobil Španec - Plaza Molina - Hud padec k sreči brez posledic

PARIZ - Chris Froome solidno ohranja rumeno majico tudi po 16. etapi dirke po Franciji. Junak dneva je bil po množičnem pobegu 35-letni španski kolesar Ruben Plaza Molina, član italijanskega moštva Lampre Merida.

Plaza Molina je na 201 kilometer dolgi preizkušnji med Bourg-de-Peageom in Gapom za pol minute ugnal Slovačka Petra Sagana, ki je na letošnjem Touru osvojil že peto drugo mesto in čeprav še brez zmage povečal prednost v skupnem seštevku zelene majice.

Španec je do zmage ob vznožju Alp prišel po tem, ko je napadel iz številčne ubežne skupine, v kateri je bil tudi Sagan. Na Col de Mansu, zadnjem vzponu dneva, je pridobil nekaj sekund pred najbližjimi zasledovalci. Teh je bilo kar 23. Glavnini so pobegnili tudi za približno 20 minut v dokaj bojevitom začetku etape. Nagrajen je bil Španec, najbližje pa mu je prišel Sagan, ki je na zadnjem, tehnično zahtevnem spustu prikazal vratolomno vožnjo, a je približno minuto zaostanka zgolj prepolovil.

Vodilni Chris Froome je v cilj prišel z glavnino 18:12 minute za zmagovalcem. V boju za rumeno majico tokrat ni imel večjih težav s Špancem Albertom Contadorjem, najhujšim tekmečem za skupno zmago, zdržal je vse njegove napade na zadnjem vzponu.

Nekaj več maneverskega prostora je prepustil Vincenzu Nibaliu, ki je v zadnjih kilometrih vzpona in posledičnem spustu proti Gapu pridobil 26 sekund pred skupino najboljših.

V istem spustu je navidezno izredno hud padec doživel Geraint Thomas, ki je po trku z drugim kolesarjem zgrešil ovinek in z glavo zadel v drog ob cestišču. K sreči Britanec ni doživel hujših posledic in srečno prikollesaril v cilj.

»V redu sem, le malce pretresen. Doživel sem že hujše padce. Trudil sem se prestat vzpon, ne vem pa, zakaj se na spustu nekateri postavijo ravno tja, kjer si ti. Kakšna pa je razlika med petim in tretjim mestom? Le spusti se dol,« je po koncu etape dejal Thomas.

Pred alpskimi etapami bodo danes kolesarji imeli dan počitka.

Skupni vrstni red: 1. Christopher Froome (VBr/Sky) 64:47:16; 2. Nairo Quintana (Kol/Movistar) + 3:10; 3. Tejay Van Garderen (ZDA/BMC Racing Team) 3:32; 4. Alejandro Valverde (Špa/Movistar) 4:02; 5. Alberto Contador (Špa/Tinkoff-Saxo) 4:23; 6. Geraint Thomas (VBr/Sky) 5:32 7. Robert Gesink (Niz/LottoNL-Jumbo) 6:23; 8. Vincenzo Nibali (Ita/Astana) 7:49.

NOGOMET

Maribor jutri v Astani že ob 16. uri

MARIBOR - Mariborski nogometaši so odpotovali v Astano, kjer jih jutri ob 16. uri čaka povratni dvoboj drugega kroga kvalifikacij za ligo prvakov. Vijoličasti imajo s prvega dvoboja v Ljudskem vrtu po zaslugi Marka Šulerja prednost 1:0, a gostovanje na umetni travi na stadionu Astana Arena, ki sprejme 30.000 gledalcev, ne bo lahko. Mariborčani so si pred tednom dni pripravili lepo popotnico pred tokratnim gostovanjem v Astani, a še niso povsem v tekmovalnem ritmu, začetek domačega prvenstva jim je namreč prinesel zgolj remi proti Zavrču. A so tudi lanske sezono državni prvaki v domačem prvenstvu začeli nekoliko bolj zaspalo, medtem ko se je na evropskih zelenicah vse odvijalo po načrtih.

Irsko zamenjali s Severno Irsko

TIRANA - Nogometna tekma za ligo prvakov med ekipama Crusaders iz Belfasta in albanskega Skaenderbeua je bila pod vprašajem, saj se je Albanec zgodila nevsakdanja prigoda. Namesto vize za Veliko Britanije, katere del je Severna Irsko, so zaprosili za vizo Republike Irske. Napaka je albanski klub stala 25.000 evrov, lahko pa jih bi še precej več, saj so na dobri poti, da se uvrstijo v tretji krog kvalifikacij za elitno ligo prvakov. Na prvi tekmi so namreč zmagali s 4:1. Tekma je na sporedu danes.

Znani polfinalisti

NEW JERSEY - Znana sta polfinalna para zlatega pokala, nogometnega prvenstva Severne in Srednje Amerike ter Karibov. To sta ZDA - Jamajka in Mehika - Panama.



ŠZ JADRAN Odstop odbora in nov začetek

V Prosvetnem domu na Opčinah je bil sinoči redni občni zbor ŠZ Jadran. Na njem je dosedanji predsednik Adriano Sossi (na sliki) podal obračun sezone, ki je bila ena težjih v zgodovini Jadrana, tako zaradi izpada iz druge lige, kot zaradi težav pri zbiranju sredstev. Sossi v svojem poročilu ni skrival, da so obstajala trenja med upravo ŠZ Jadrana in matičnimi klubi, obžaloval je tudi, da je prišlo do javnih polemik z medijskim dopisovanjem. Povedal pa je tudi, da so po koncu sezone vendarle našli skupen jezik ob zaustavitvi, da je potrebno v času pomanjkanja igralcev, sredstev in delovnih prostorov nujno sodelovati.



Sossi je priznal, da so razmišljali tudi o tem, da bi se Jadran odpovedal članski ekipi, a je naposled prevladala misel, da brez nje noben projekt na mladinskem področju ni smiseln. Prav vlaganje v mladinski kader bo že v naslednji sezoni prioriteta.

Kot je bilo že napovedano je vsekakor celoten odbor, razen Ivana Perčiča in Borisa Viteza, odstopil, do imenovanja novega - do tega naj bi prišlo 31. julija pa ostajajo dosedanji odborniki pravnomočno na svojem mestu.

O občnem zboru bomo še poročali.

ODBOJKA - Podpisal dveletno pogodbo s Piacenzo

Loris Manià spet za klub, v katerem je postal prepoznaven

Naš najboljši odbojkar Loris Manià se po zadnji sezoni v dresu Latine vrača v Piacenzo. To je klub, za katerega je že igral v sezoni 2006/2007. Tokrat je s svojimi novimi in hkrati nekdanjimi delodajalci podpisal dveletno pogodbo.

»Latina mi je že odposlala novo pogodbo in je manjkal pod njo le še moj podpis. V Laciju sem se imel lepo, s soigralci, trenerjem in navijači sem se dobro razumel, uprava kluba pa ni organizirana dovolj profesionalno. Ko me je poklical novi trener Piacenze Giuliani, ki ga dobro poznam, nisem dolgo okleval. Tudi moj nekdanji soigralec Zlatanov me je poklical. Če ne prideš sam, te pridem iskat, je dejal. Naposled sem se pogovoril še z upravitelji kluba, in smo se hitro sporazumeli,« je okoliščine prestopa opisal Manià. Zanimivo je, da so ga iz Piacenze poklicali ko je v gostilni Avsenik v Begunjah obedoval s prijatelji z Goriškega, v družbi kate-

rih si je privoščil vsakoletno kolesarjenje na območju Bleda. Še nekaj je bilo odločilno pri izbiri novega kluba. Piacenza je za štiri ure avtomobilske vožnje bližja domu od Latine. »V treh, štirih urah sem lahko doma, prej se nisem mogel redno vračati k družini,« je povedal Manià. Žena in oba otroka živita namreč v Trstu.

Na Piacenzo vežejo 36-letnega Števerjanca izredno lepi spomini. Sezona, v kateri je igral za ta klub, je pomenila zanj odskočno desko. Tja je prišel, da bi bil rezerva legendarnega brazilskega libera Sergia. Celo sezono je imel vlogo četrtega krilnega igralca, to je druge rezerve. Med rednim delom prvenstva je občasno stopil na igrišče, da bi serviral in sprejemal eno žogo, takoj zatem se je do konca seta vrnil na klop. Praktično torej ni igral. Toda na prvi tekmi polfinala končnice za naslov prvaka v Piacenzi proti Cuneu se je Sergio hudo poškodoval. Na drugi tekmi v Cuneu je njegovo vlogo zato prevzel Manià. Igral je odlično, ekipa je z zmago s 3:1 stanje v zmagah izenačila, na tretji tekmi doma spet premagala Cuneo in se tako uvrstila v finale za naslov, v katerem je sicer izgubila proti takrat premočnemu Sisleyju.

Odlični nastopi v dresu Piacenze so našemu odbojkarju omogočili, da je v naslednji sezoni podpisal ugodno pogodbo kot standardni libero v Montichiariju. Novembra leta 2007 je krstni nastop opravil tudi v državni reprezentanci, za katero je igral do leta 2010, skupno pa zanj zbral 56 nastopov. Med drugim je nastopil tudi na evropskem prvenstvu 2009 in v svetovni ligi 2008, 2009 in 2010 ter na kvalifikacijah za olimpijske igre v Pekingu, na katerih pa nato, žal, ni nastopil. Leta 2009 je ne-



Loris Manià

kdanji odbojkar ŠZ Olympia in OK Val, postal član legendarne Modene, za katero je igral pet let in bil tudi njen kapetan. Lani se je naposled preizkusil tudi v Latini, njegov soigralec je bil tam tudi slovenski reprezentant Tine Urnaut, ki bo v naslednji sezoni igral za prvaka iz Trenta.

V Piacenzi bo Manià, kot rečeno, spet igral s Hristom Zlatanovom. Sestava ekipe še ni dokončna, saj je Piacenza šele v začetku prejšnjega tedna razrešila finančno stisko in se lahko vpisala v superligo. Poleg Maniaja so v moštvo privabili tudi podajalca Coscioneja, ki ga Manià zelo ceni, iz Macerate naj bi prišel Fei, v ekipi bo najbrž tudi Papi, obstaja bila v preteklih letih reprezentančna stebra. »Smo res stara ekipa. Če se bomo ujeli in ne bo fizičnih težav, pa smo lahko nevarni za vsakogar,« je še povedal Manià.

A. Koren

EVROPSKA LIGA - Slovenija je v evropski ligi še nepremagana. V nedeljo je še drugič s 3:0 (25:22, 25:23, 26:24) premagala Hrvaško. Slovenija: Pajenk 11, Šket 3, Gasparini 17, Vinčič 5, Koncilja 1, Klobučar 3, Kovačič, Ropret, Urnaut, Čebulj 11, Štern, Pavlovič 3.

NOGOMET Zmagovalci Zarjinega turnirja

Prejšnji petek se je v Športnem centru Zarja v Bazovici zaključil 2. Turnir Zarje v malem nogometu za registrirane in neregistrirane nogometaše. Na umetni travnati podlagi je sicer med registriranimi igralci slavila ekipa Remie, ki so jo sestavljali večinoma nogometaši Primorca, v drugih dresih sta med drugimi igrala med drugimi tudi Radenko Knežević in trener Davor Vitulič.

Med neregistrirami ekipami je prvo mesto osvojila Old Editecnica.

Bogato je bilo tudi nagrajevanje, kjer so ob zmagovalnih ekipah prejeli priznanja tudi najboljša igralca turnirja. To sta bila Riccardo Gelleno za ekipo registriranih nogometašev Remie in Sandi Besic (Brada Impex) za neregistrirane. Turnirja se je udeležilo 14 ekip.

GABRJE - 29. turnir v malem nogometu v priredbi KŠD Skala »Vroč« boji v presenetljivo hladnem okolju Vipave

Tedna dni nogometa v Gabrjah se je udeležilo veliko ljubiteljev tovrstnih poletnih prireditev. Prireditelji, KŠD Skala, so imeli tudi srečo z vremenom, ki je bilo zelo primerno za igranje malega nogometa. Te dni sicer naše kraje pesti huda vročina, ko zaide sonce pa zaradi bližine Vipave, postane v Gabrjah kar prijetno hladno.

Letošnji turnir je bil že 29. po vrsti, saj ga nepretrgano prirejajo že od leta 1987. Gabrjci so ga odpovedali leta 2005, ko so obnavljali igrišče in objekt preuredili v res sodobno športno središče.

Kot je že veliko let navada, je bil tudi letošnji turnir v malem nogometu razdeljen na tri dele. Najprej so na igrišče stopili veterani, ves minuli teden pa je bil namenjen amaterjem in amaterkam. Zaradi številnih prijav so moški del razvrstili na dve predtekmovalni skupini, medtem ko so štiri ženske ekipe igrale po turnirskem sistemu. V četrti tek so najprej odigrali moški polfinale. Kot prvi sta na igrišče stopili eki-



Oslavci pi Oslavja in Štawdnja. Zmagali so Oslavci z 9:5. Sledila je tekma med ekipama Tecno Advance iz Gorice in Sovodnjami Ribičija. S tesnim rezultatom 5:4 so zmagali Goričani. V četrti tek so si gledalci lahko ogledali tudi finalni srečanje za ženske. Za 3. in 4. mesto sta se pomerili „bratski“ ekipi: Doberdob in Doberdobke. Zmagale so prve z rezultatom 2:1. V velikem finalu pa sta na zeleno površino stopile igralke Štandreža in Rupe/Peči, ki sta se v regularnem času razšli z rezultatom 1:1. Potrebno je bilo streljanje z bele točke, pri čemer so več priložnosti pokazale igralke iz Rupe/Peči, ki so slavile s 4:1. Moški finale je bil na sporedu v

petek. V malem finalu sta se pomerili moštvi Sovodenj Ribičije in Štawdnja. Končni rezultat je bil 5:5, po streljanju kazenskih strelcov pa so več steče imeli Sovodenjci, ki so zmagali z 10:9. V finalu in ob bučnem navijanju publike sta dober nogomet pokazali Oslavci in Tecno Advance. Oslavci so povedli že s 3:0, a so jih prav na koncu Goričani ulovili in v podaljškem dosegli zmagoviti gol.

Sledilo je nagrajevanje, pre čemer so nagradili tudi najboljše strelke in strelce, najboljše igralce in igralce, najboljše vratarke in vratarje, Eva Lutman iz ekipe Štandrež pa je bila proglašena za Miss Gabrje 2015. (VIP)



Tecno Advance



Finalista med ženskami



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **10.30** Effetto Estate **11.30** Mezzogiorno Italiano **12.25** Serija: Don Matteo **14.05** 16.40 Estate in diretta **17.50** Nad.: Legami **18.50** Igra: Reazione a catena **20.30** TecheTecheTè



21.20 Film: Love Is All You Need (rom., '12, i. P. Brosnan) **23.30** Fuori luogo

RAI2

6.00 Nad.: Lena **6.20** Nad.: Il tocco di un angelo **7.05** Nad.: Le sorelle McLeod **8.30** Serija: Il nostro amico Charly **10.00** 13.30 Rubrike in vreme **10.50** Cronache animali **11.20** Serija: Il nostro amico Kalle **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** 17.50, 18.15, 20.30, 0.20 Dnevnik **14.05** Film: Il ragazzo della porta accanto (krim.) **15.35** Serija: Senza traccia **17.00** Serija: Guardia costiera **18.00** Športna rubrika **18.50** Serija: Il commissario Rex **21.00** Nan.: I nostri cari vicini **21.05** LOL **21.15** Serija: Criminal Minds **22.50** Serija: Bates Motel

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **8.00** Agorà **10.15** Film: Io, mamma e tu (kom.) **11.50** Disney Classic Cartoons **11.55** 14.00, 18.55, 23.20 Dnevnik, vreme in rubrike **12.15** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **12.45** Il pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **15.15** Nad.: Doc Martin **16.05** Film: Charlot (biogr.) **18.20** Dok.: Geo **20.00** Variete: Blob **20.10** Serija: Kebab for Breakfast **20.35** Serija: Una mamma imperfetta **20.40** Serija: Un posto al sole **21.15** 47 35 Paralelo Italia **0.00** Report Cult

RAI4

12.45 19.30 Once Upon a Time **13.35** Kyle XY **14.20** The Collector **15.10** Robin Hood **16.00** The Lost World **16.50** Warehouse 13 **17.35** Novice **17.40** Film: Hero (akc.) **20.15** Star Trek: Next Generation



21.10 Film: The 5th Commandment (akc.) **22.45** Film: On the Job (krim.)

RAIS

13.30 La Terra vista dal cielo **14.35** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.40** Isole selvagge **15.35** Opera: Il matrimonio segreto **18.30** Novice **18.35** Il giro del mondo in 80 meraviglie **19.35** Gli impressionisti **20.40** Passepartout **21.15** Film: Le nevi del Kilimangiaro (dram., Fr., '11) **23.10** Ghiaccio bollente

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (19. julija 2015)

Vodoravno: Panama, plod, rmanec, Lara, E. A., kriminal, Pta, Asamati, lesi, Naro, Christie, krt, J. O., krtinka, Ivo, Artur, akroterij, maser, Parlo, A. A., Enij, kaseta, angina, Ninka, kura, os, R. G., Eiger, Zdenka, Smole, tek, Netretva, nadih, Lin, mračina, ronka, enačaji, Asta, T. R., Ertl, tarifa; **na slikah:** Julie Christie, Omar Sharif.

RAI MOVIE

14.00 Film: Ti amerò sempre (dram.) **16.05** Film: Tuck Everlasting – Vivere per sempre (dram., '02, i. A. Bledel) **17.35** Novice **17.40** Film: Le avventure di Davy Crockett (western) **19.20** Film: Il soldato di ventura (kom.)



21.15 Film: Dead Man Walking – Condannato a morte (dram., '95, i. S. Sarandon, S. Penn) **23.35** Film: L'educazione fisica delle fanciulle (dram.)

RAI PREMIUM

11.05 Nad.: Un posto al sole **12.05** 19.20 Nad.: Terra Nostra **12.55** Le cinque giornate di Milano **13.40** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **14.10** 23.10 Nad.: Brothers and Sisters **14.55** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.00** Nad.: Il mastino **16.45** Nad.: Tutti pazzi per amore **17.45** Novice **17.50** Nad.: Batticuore **18.30** Nad.: La signora in rosa **20.10** Serija: Ho sposato uno sbirro **21.20** Serija: La tassista

RETE4

6.40 Serija: Magnum, P.I. **7.40** Nad.: Kojak **9.15** Nad.: Bandolera **9.45** Rubrika: Ricette all'italiana **10.30** 20.30 Dalla vostra parte **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in promettne informacije **12.00** Film: Perry Mason – Un fotogramma dal cielo (krim.) **14.00** Lo Sportello di Forum **15.30** Serija: Flikken – Coppia in giallo **16.35** Film: Testa t'ammazzo, croce... sei morto! Mi chiamano Alleluja (western, '71) **19.35** Ieri e oggi in Tv **19.55** Nad.: Tempesta d'amore



21.15 Film: Un mondo perfetto (kom., '93, i. K. Costner) **0.10** Film: Sherlock Holmes – Il mastino di Baskerville (krim.)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Film: Il primo amore di Anne (kom.) **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vremenska napoved **13.45** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **15.10** Film: Un amore di nonna (dram.) **18.00** Nad.: Solo per amore **18.45** Nad.: Il segreto **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Temptation Island **23.50** Top Secret

ITALIA1

6.55 Serija: The Middle **7.20** Risanke in otroške oddaje **8.10** Serija: Super Car **10.10** Nad.: Smallville **11.10** Serija: Chuck **12.10** Giffoni Festival Carpe Diem **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** Šport **13.45** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: American Dad! **15.00** Nan.: Futurama **15.25** Serija: Due uomini e mezzo **16.20** Nan.: Camera Caffè **16.30** Serija: Royal Pains **19.25** Serija: C.S.I. - Miami **21.10** Film: 22 Minutes (akc., Ru., '13) **22.50** Film: Nightmare (horor)

IRIS

13.00 Film: Dottor Jekyll e gentile signora (kom.) **15.05** Film: E' l'amor che mi rovina (kom.) **17.10** Film: Com'è dura l'avventura (kom.) **19.05** 23.15 Giffoni Festival 2015 **19.15** Serija: A-Team **20.05** Serija: Walker Texas Ranger **21.00** Film: I tre giorni del condor (dram., '75, i. R. Redford) **23.20** Film: Intrigo internazionale (spio., '59, r. A. Hitchcock)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00 Dnevnik **7.50** Vreme **9.45** Coffee Break **11.00**

L'aria d'estate **14.00** Kronika **14.40** Serija: Ironside **16.30** Serija: Il commissario Cordier **18.15** Serija: Commissario Navarro **20.30** In onda **22.40** Film: Legge criminale (triler)

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** 19.00 Cuochi e fiamme **8.15** I menù di Benedetta **11.00** Cuochi e fiamme **13.00** 21.10 Nad.: Grey's Anatomy **15.00** Serija: Crossing Jordan **17.00** Cambio moglie **18.55** Dnevnik

TELEQUATTRO

6.00 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.30** 12.40 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **13.00** Perle d'arte **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.45** 21.00 Qui studio a voi stadio **18.00** 23.30 Trieste in diretta **20.00** Dodici minuti con Cristina **20.15** Happy Hour

LAEFFE

11.15 20.05 Bourdain: Cucine segrete **13.00** 18.45 Il cuoco vagabondo **15.05** Il re dello street food **16.10** Silvia, pepe quanto basta **16.45** Jamie: Menù in 15 minuti **19.40** Un mondo di storie **20.00** Novice **21.05** Film: The Pusher (triler, '04, i. D. Craig) **23.00** Film: Intimacy – Nell'intimità (dram.)

CIELO

12.15 13.15 MasterChef Australia **13.00** Novice **14.15** MasterChef Italia **16.15** Buying & Selling **17.15** Case in rendita **18.15** Fratelli in affari **19.15** House of Gag **20.15** Duck Dynasty: buzzurri e bizzarri **21.10** Junior MasterChef USA

DMAX

12.30 19.30 Banco dei pugni **13.20** 20.20 Recupero crediti **14.10** Quando meno te lo aspetti **14.35** Come andrà a finire? **15.05** Cacciatori di fantasmi **15.55** Mattato da pescare **16.50** A mani nude nella palude **17.45** Top Gear **18.35** Fuori di veranda **21.10** Nudi e crudi **22.00** Deadly Islands **22.55** Caccia all'uomo **23.45** Video del tubo

SLOVENIJA1

5.50 16.20, 22.45 Poletna scena **6.15** Odmevi **7.00** Najboljše jutro **9.00** Kviz: Vem! **9.50** Nan.: Danes dol, jutri gor **10.25** Slovenski pozdrav **12.00** Sledi **12.30** City Folk **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Studio City **14.25** Nan.: Bisergora **14.40** Evropski magazin **15.10** Potepanja **15.50** 18.00 Risanke in otroške oddaje **17.30** Dok. serija: Zapeljivanje pogleda **17.55** Novice **18.20** Nad.: Vrtičkarji **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nad.: Obupani starši **20.50** Dok. odd.: Sama proti Hitlerju **22.00** Odmevi **23.10** Nad.: Strasti **23.45** Pričevalci

SLOVENIJA2

7.00 8.55 Risanke in otroške oddaje **8.20** Zgodbe iz školjke **8.50** Opus **9.00** Dok.: Slovenski vodni krog **9.25** 19.10, 0.00 Točka **10.05** Najboljše jutro **12.50** Mozartine **14.55** Na vrtu **15.30** Dok. feljton: Oblika z razlogom **16.20** Večer v Palladiumu **17.05** Potepanja **17.45** Nan.: Začnimo znova **18.15** Dok. odd.: Pariz – Dakar **20.00** Odkritje **20.50** Nad.: Čokoladne sanje **21.20** Film: Diaz – Ne počistite krvi (dram.) **23.15** Dok. serija: Po poteh slovenske opere

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** 22.20 Castrocaro 2015 **14.50** Glasbeni julij v Kopru **15.20** Nautilus **15.50** Folkest 2010 **16.20** Dok.: Kras, meja, književnost **16.55** Artevisione **17.25** Ciak Junior **18.00** Mixes **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.05 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.05** Avtomobilizem **21.20** Vrt sanj **22.50** Jadranski Festival

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.30** 10.25, 11.35 Tv prodaja **8.45** 17.20 Nad.: Zaljubljen do ušes **10.40** 16.00 Nad.: Grehi preteklosti **12.05** Nad.: Toskana, ljubezen moja **14.00** 20.00 Serija: Kar bo, pa bo **15.05** Nad.: Dubrovniška zora **17.00** 18.55, 22.45 Vreme in novice **21.00** Preverjeno **21.50** Serija: Gasilci v Chicagu **23.20** Serija: Mentalist



Torek, 21. julija
Slo 2, ob 21.20

Diaz

Italija, Francija, Romunija 2012
Režija: Daniele Vicari
Igrata: Claudio Santamaria in Elio Germano

Delo, ki spominja na dokumentarec, pa čeprav je v resnici igrani film, je Vicari posnel v Romuniji in med snemanjem uporabil več kot tisoč štativov.

Dogajanje pa je postavljeno v Genova začetek julija 2001, ko se triindeset oseb različnih narodnosti in različnih starosti znajde v isti šoli Diaz. Stavbo je občina dala na razpolago za tiskovni urad, a tudi prenočitev številnih protestnikov, ki so prišli do Ligurije, da bi izpričali nasprotovanja politiki ob priložnosti mednarodnega srečanja G8.

Zgodbe ljudi, ki so se tisto noč znašli pod isto streho so zelo različne: družji pa jih enaka usoda, ki si je ob prihodu v Genova še zdaleč niso pričakovali ...

Scenarij celovečerca Diaz je režiser Daniele Vicari delno povzel po knjigi Non lavate questo sangue, novinarka Concite De Gregorio, s katero je avtorica skušala čimbolj trezno obnoviti vse kar se je zgodilo po smrti Carla Giuliani.

KANAL A

7.00 18.00, 19.45 Svet **7.55** 10.50 Pazi, kamera! **8.40** 12.00 Serija: Vzgoja za začetnike **9.05** Risanke **10.35** 11.45, 12.30 Tv prodaja **13.00** Film: Mreža laži (triler) **14.50** Film: Uničevalec (zf) **17.10** Serija: Vohun v nemilosti **18.55** Serija: Mentalist **20.00** Film: Smrtonosno orožje 2 (akc., '89, i. M. Gibson) **22.15** Film: Kralj škorpionov 4 (pust.)

PLANET TV

10.55 Nan.: Prijatelji **11.30** Tv prodaja **12.00** Film: Ubežnica (dram.) **13.45** Nad.: Sulejman Veličastni **15.45** Ellen **16.40** Nan.: Prijatelji **17.10** Bognedaj, da bi crknu televizor **18.10** Film: Druga prilžnost (dram.) **20.00** 22.20 Danes **20.35** Film: Vohun iz soseščine (kom.) **22.35** Nan.: Ujeti pod kupolo **23.30** Nan.: Seks v mestu

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro; 8.00, 10.00 Poročila; 8.10 Prva izmena: V studiu Patrizia Jurinčič in Romeo Grebenšek; 10.10 Prva izmena; 11.00 Studio D; 11.15 Iz ciklusa Izzivi časa; 12.15 Uganda, afriški bisser; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val: V studiu Valentina Sancin in Jernej Šček; 17.10 Mavrica, sledi Music Box; 17.30 Odprta knjiga: Antonia Arslan: Pristava škrjančkov – 20. del, sledi Music Box; 18.00 Vabilo na koncert, sledi Music Box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50 Radijska Kronika; 6.00 Dobro jutro!; 6.25, 10.40, 15.00 Pesem tedna; 7.00 Jutranjik; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 8.05 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.15 Prireditve danes; 11.00 DIP; 11.45 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Ep-pur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Poletni utrip kulture; 21.00 Jazz in jaz; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasbena zavesa; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Radijski Dnevnik; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.40 Ballando con Secondo Casadei; 9.00 La valigia delle vacanze; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Programi; 10.35 Glasbena lestvica; 11.00, 21.00 Santi e patroni istriani; 11.35, 14.00, 18.00, 19.00, 21.30 Glasba; 12.00 Anticipazioni GR; 12.15 Pesem tedna; 13.00, 22.00 Il cammino del Nord; 13.35 Ora musica; 14.35 Volare nel tempo; 15.00 Souvenir d'Italy; 16.00 E... state freschi/I concerti di e... state freschi; 20.00 Next/La rosa dei venti/I magnifici 22/Istria che passione; 22.30 Intercity; 23.00 Pic Nic Electronique; 0.00 Nottetempo.

VREDNO OGLEDA



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.36 in zatone ob 20.47
Dolžina dneva 15.11

LUNINE MENE
Luna vzide ob 10.59 in zatone ob 23.16

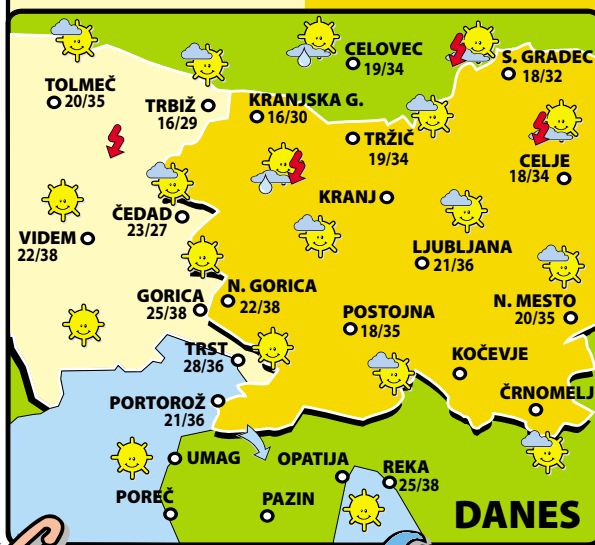
NA DANESNI DAN
2007 - Višek zelo izrazi tega vročinskega vala, na nekaterih postajah so izmerili julijski rekord, ponekod se je segrelo skoraj do 40 °C! V Murski Soboti se je živo srebro dvignilo do 39,1 °C, v Mariboru do 37,7 °C, v Ljubljani do 37,0 °C.

Jasno do delno oblačno bo in še topleje. Dopoldne bo po nižinah pihal burin, popoldan pa šibak veter. Popoldan bodo v Alpah možne krajevne plohe ali nevihte.

Danes bo precej jasno, verjetnost za nevihte bo majhna. Najnižje jutranje temperature bodo od 16 do 22, najvišje dnevne od 30 do 36 stopinj C.

Jasno do delno oblačno in zelo vroče bo. Popoldan bodo v gorah možne krajevne vročinske nevihte. Ekstremno vroče bo. Najvišje temperature bodo po nižinah malo pod 40 stopinjami.

Jutri bo pretežno jasno in zelo vroče.



PLIMOVANJE
Danes: ob 6.41 najnižje -40 cm, ob 13.20 najvišje 32 cm, ob 19.20 najnižje -10 cm.
Jutri: ob 0.21 najvišje 15 cm, ob 7.06 najnižje -32 cm, ob 13.56 najvišje 29 cm, ob 20.15 najnižje -8 cm.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 28,3 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 25
1000 m 20
1500 m 18
2000 m 14
2500 m 12
2864 m 10
UV indeks sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah doseže vrednost 9 in v gorah 10.



Slovo velikega Elia Fioruccia

MILANO - Včeraj je v 81. letu starosti umrl znameniti italijanski modni oblikovalec Elio Fiorucci, ki je za seboj zapustil velikansko modno dediščino in prestižno modno znamko. Fiorucci je znan predvsem po tem, da je konec šestdesetih let preteklega stoletja uvedel t. i. street style (ulični slog), s katerim je demokratiziral modo. Modni oblikovalec, ki se je ves čas otepal tega naziva in se označeval za trgovca, je prvo svojo trgovino odprl v Milanu daljnjega leta 1967. Že leta 1970 je začel z lastno znamko oblačil za prosti čas, ki jo je poimenoval Fiorucci. Poslovanje je razširil na številne države, njegove jeans hlače, še posebej skinny model, pa so pomenile korenito spremembo v oblačenju žensk. Fiorucci je slog se je nato nadaljeval v znamki Love Therapy, s katero so zaživeli angelčki in palčki, ki so širili mirovniška in ljubezenska sporočila.

Utonil v bazenu igralka Demi Moore



LOS ANGELES - V bazenu ameriške igralka Demi Moore na Beverly Hillsu se je v nedeljo utopil 21-letnik. Gre za mladeniča, ki je bil del njene osebja in ki ni znal plavati. 52-letna Demi Moore, ki je v času dogodka ni bilo doma, je bila ob tragični novici na njenem domu šokirana. Spletni trač portal TMZ je poročal, da mladenič domnevno ni znal plavati, do utopitve pa naj bi prišlo, ko mu je spodrsnilo in je padel v bazen.

ZDA-KUBA - Vzajemno odprtje veleposlaništev

Kubanska zastava spet plapolala v Washingtonu



V Washingtonu pred ambasado spet plapolala kubanska zastava

ANSA

WASHINGTON/HAVANA - ZDA in Kuba sta včeraj po več kot pol stoletja opolnoči po krajevnem času (6. uri po srednjeevropskem) ponovno odprli svoji veleposlaništvu v Havani in Washingtonu. To je uraden začetek ponovne navezave diplomatskih odnosov med državama, pretrganih pred 54 leti. Kubanski zunanji minister Rodriguez se je udeležil tudi slovesnosti, na kateri so kubansko predstavništvo v Washingtonu povišali v veleposlaništvo ter na stavbi izobesili kubansko zastavo.

Do obnovitve diplomatskih odnosov prihaja po odločitvi ameriškega predsednika Baracka Obame za korenito spremembo politike do Kube. Po njegovem mnenju se je namreč dosedanja politika izkazala za neuspešno, saj je pol stoletja blokade komunistični režim le še utrdilo na oblasti.

Odprtje veleposlaništev bo le eden od prvih korakov na težki poti normalizacije odnosov po pol stoletja nezaupanja in sovraštva. Popolne normalizacije pa ne bo, dokler bo v ve-

lavi ameriški embargo, ki ga lahko Obama sam olajša le do določene mere. Predsednik ZDA je doslej že olajšal potovanja, poslovanje ter nakup cigar in ruma, za kaj več pa bo moral ukrepati kongres, kjer pa republikanci zagovarjajo embargo. Proti ukinitvi embarga so tudi nekateri demokrati, predvsem tisti, ki izhajajo iz kubanske emigracije ali pa so od nje finančno ali volilno odvisni. Drugi nasprotniki odprave embarga pa vztrajajo pri demokratičnem napredku in večji zaščiti človekovih pravic na Kubi. Pogoj je tudi vrnitev po revoluciji zaplenjenega ameriškega premoženja. Vrnitev premoženja zahteva tudi Kuba, ki so ji ZDA leta 1903 vsilile pogodbo o neskončnem najemu ozemlja za vojaško bazo Guantanamo, kjer je danes taborišče za osumljene terorizma. Havana zahteva Guantanamo nazaj, A Washington se s tem ne strinja.

Nadaljnja normalizacija odnosov bo odvisna tudi od izida ameriških predsedniških volitev leta 2016. V primeru zmage republikanca gre pričakovati, da se bo kolo obrnilo nazaj.

V Modeni Pavarottijev muzej

MODENA - V Modeni je od včeraj odprt muzej v spomin na velikega opernega tenorista Luciana Pavarottija. Muzej v čast leta 2007 preminulemu pevcu so uredili v njegovem nekdanjem domovanju Casa Rossa, odprt je vsak dan. Sestavlja ga 12 sob v štirih nadstropjih, v katerih je mogoče videti njegove kostume, fotografije in video posnetke. Muzej prek fotografij, filmov in zvočnih posnetkov ne prikazuje le Pavarottijeve umetniške kariere, temveč tudi njegovo zasebno življenje.

»Želimo obuditi spomin na velikega umetnika Pavarottija in ga prikazati obiskovalcem,« je poudaril predstavnik Fundacije Luciano Pavarotti, ki upravlja s Pavarottijevo hišo. Ta je odprta vsak dan med 10. in 19. uro, na voljo so tudi vodeni ogledi. Muzej so uredili s pomočjo tenoristove vdove Nicolette Mantovani.

»Luciano bi bil gotovo vesel, da je njegova hiša odprta obiskovalcem. V njej je preživel pomembne trenutke zadnjih let svojega življenja,« so poudarili pobudniki projekta.

Vilo je zasnoval sam Pavarotti, na njenem zemljišču je med drugim ustanovil tudi šolo jahanja. Pavarotti (1935-2007) je nastopal na najbolj prestižnih odrih po svetu - od milanske Scale do Metropolitanske opere v New Yorku. Poustvarjalno je bil zavezan italijanskemu belcantu - delom Puccinija, Donizettija in Bellinija pa tudi Verdija. Uspešno se je spogledoval s popularno glasbo in se uveljavil kot eden komercialno najbolj uspešnih pevcev iz sveta klasične glasbe. Na vsakoletnih humanitarnih koncertih Pavarotti in prijatelji, ki jih je pripravil v rodni Modeni, se je na odru pridruževal glasbenikom, kot so Sting, Bono, Joe Cocker, Eric Clapton, Mariah Carey in Celine Dion.

Širšo prepoznavnost je dosegel tudi z nastopi »treh tenorjev« - Placidom Domingo in Josejem Carrerasom, ki so med drugim odmevno nastopili na svetovnem nogometnem prvenstvu leta 1990 v Italiji.

Nazadnje je javno nastopil leto in pol pred smrtjo na odprtju zimskih olimpijskih iger leta 2006 v Torinu, ko je s svojim zaščitnim znakom, arijo Nessun Dorma iz Puccinijeve opere Turandot, še enkrat navdušil milijardno občinstvo.

Verdijevo korespondenco odkupil dom za ostarele

MILAN - Korespondenco italijanskega skladatelja Giuseppeja Verdija je odkupil Dom za ostarele glasbenike, ki ga je ustanovil sam Verdi. Okoli 200 pisem v zafrkljivih tonih in mestoma na robu dobrega okusa, ki si jih je Verdi izmenjeval z grofom Opprandinom Arrivabenejem, naj bi šlo na dražbo že lani, a je to ustavilo italijansko ministrstvo za kulturo. Odločba ministrstva, da mora biti kupec Verdijeve pisem italijanski državljani, je tako onemogočila nakup več zainteresiranih tujih univerz in institucij. Korespondenca je tako pripadla fundaciji, ki skrbi za Verdijev dom za ostarele glasbenike v Milanu. Tam sta pokopana tudi Verdi in njegova žena.

Za več kot 50 let trajajočo Verdijevo korespondenco s prijateljem Arrivabenejem je moral dom odšteti 120.000 dolarjev. Za pisma so si na dražbi sicer obetali tudi do 250.000 dolarjev.

Prijateljska pisma, začinjena tudi s sočnimi izrazi, kletvicami in intimnimi izpovedmi, obsegajo 223 strani. Obenem se v njih razkriva tudi politična in družbena klima tedanjega časa. Nekaj pisem ima v lasti tudi ameriška Univerza Yale, več pa jih je izgubljenih.